

POGODA  
Dzisiaj słonecznie, temp. do 60 stopni F (16 C), wiatry słabe południowo-wschodnie.  
Jutro pogoda i temperatura bez zmian.  
Wschód słońca o godzinie 5:46 rano, zachód o godz. 6:08 wiecz.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK  
Dzisiaj środa, 25 marca — Marii, Włodzisława.  
Jutro czwartek, 26 marca — Teodora, Emanuela.  
Pojutrze piątek, 27 marca — Lidii, Ernesta.

No. 58 Rok (Vol.) LXXIV

CHICAGO, IL, Środa, 25 Marca (March 25), 1981

Telefon wszystkich biur 286-0141. 30¢

# WAŁĘSA: STOIMY NAD PRZEPAŚCIĄ

## Reagan Mianował Bush'a Szefem

### Komitet Strajkowy Wzywa Do Dyscypliny

Bydgoszcz. (UPI) — Sformowany w Gdańsku 11-osobowy przywódca komitet strajkowy zaapelował do członków "Solidarności", aby w czasie zapowiadanych strajków zachowali spokój i dyscyplinę i maksymalnie poczucie odpowiedzialności.

"Strajk przebiegać będzie w taki sposób, aby w żadnej mierze nie zaszkodził zasadom ładu i porządku w Polsce oraz polskiemu sojuszowi zagranicznemu... Musimy dbać o to, aby nas nikt nie sprowokował... Nie możemy dopuścić do tego, żeby górę wzięły emocje".

W tym samym czasie "Czerwona Gwiazda" — organ prasowy sowieckich sił zbrojnych — opublikowała wywiad z rzekomym polskim sierżantem Tadeuszem Tresenbergem, który zapowiedział, że polscy żołnierze udzielą "stosownej odprawy" tym wszystkim, którzy zagrażają państwu.

Tresenberg, który jest szefem podstawowej organizacji partyjnej (POP) w swojej kompanii, powiedział także, że "w tym trudnym momencie poparcie sowieckie ma ogromne znaczenie".

Deklaracja sierżanta ma być rodzajem pośredniej odpowiedzi na spekulacje tych dziennikarzy zagranicznych, którzy twierdzą, że sympatie wojska są po stronie robotników, a nie po stronie rządu.

### Debaty Na Temat Pomocy Dla Zagranicy

Washington. (UPI) — Rząd Reagana kładzie szczególny nacisk na zagrożenie Ameryki Centralnej i Zatoki Perskiej ze strony Sowietów.

W tym też celu robi wszystko, aby zapobiec rozszerzeniu wpływów sowieckich w tych rejonach świata.

Mimo że Nikaragua wspomaga rebeliantów salvadorskich, rząd US zdecydowany jest na udzielenie lewicowemu rządowi tego kraju pomocy ekonomicznej w wysokości \$35 milionów, stawiając jedynie warunek nieinterwencji w obcych państwach i zalegalizowanie innych partii politycznych.

Przed senackim Podkomitetem Spraw Zagranicznych stają kolejno przedstawiciele Pentagonu i Dept. Stanu wyrażając swe opinie na temat budżetu na federalny program pomocy dla zagranicy na 1982 rok.

John Bushnell, pełniący obowiązki zastępcy sekretarza stanu do spraw Ameryki Łacińskiej oświadczył, że ogólna pomoc dla Salvadora, wyniesie \$100 mln., z czego \$40 mln. zostanie przeznaczonych na cele "bezpieczeństwa ekonomicznego", \$35 mln. na rozwój gospodarczy i \$26 mln. na pomoc militarną.

Tak oburzającej pomocy nie otrzymało dotychczas żadne państwo Ameryki Łacińskiej.

Jeśli Kongres zaakceptuje tę propozycję, Salwador otrzymałby 20% funduszy z sumy \$478 mln. przeznaczonej na pomoc dla całego regionu.

W sprawach Środkowego Wschodu reprezentanci Dept. Stanu przestrzegali przed eksploatacją bogatych w ropę terenów przez Sowietów i podkreślili konieczność stacjonowania tam amerykańskich wojsk jako środka powstrzymującego ich zakusy.

Wczoraj rep. David Bonior z Michigan (polskiego pochodzenia) wezwał rząd do rozpoczęcia śledztwa w sprawie raportów o obozach szkoleniowych dla uchodźców kubańskich, nikaraguańskich i z innych państw Ameryki Łacińskiej na terenach USA, przeważnie w południowej części Florydy.

### Zespołu Kryzysowego

#### Do Koordynacji Akcji Rządu w Konfliktowych Sytuacjach

Washington (UPI) — Prez. Reagan mianował wiceprezidenta G. Bush, szefem specjalnego "zespołu kryzysowego," który będzie odpowiedzialny za koordynację działań rządu w przypadku konfliktów wewnętrznych i poza granicami kraju.

Posunięcie to wywołało krytykę ze strony sekretarza stanu A. Haig, który publicznie wyraził niezadowolenie z tego planu, zanim doszło do formalnego ogłoszenia nominacji.

Haig, który pragnął ustalić swą dominację w polityce zagranicznej powiedział, że "nie jest entuzjastycznie nastawiony wobec planów Prezydenta".

Wkrótce później, prez. Reagan publicznie ogłosił swą decyzję. Sekretarz prasowy Białego Domu James (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### W Rocznicę Śmierci Arcbp. Romero

San Salwador, Salwador. (UPI) — Rebelianci lewicowi przerwali "działania wojenne" na 24-godzinny okres czasu dla uczczenia śmierci arcybiskupa San Salvadora, Oscara Romero, który rok temu zginął z rąk ekstremistów prawicowych podczas nabożeństwa w katedrze.

Przywódca Frontu Wyzwolenia Narodowego im. Farabundo Martí przekazał ten rozkaz wszystkim swoim członkom, apelując jednocześnie o bicie w dzwony kościelne na terenie całego Salwadora o godz. 6 wieczorem, a więc w godzinie śmierci arcybiskupa.

Ugrupowania lewicowe zapowiedziały, że będą walczyć tylko w przypadku prowokacji czy ataku ze strony oddziałów rządowych czy prawicowych.

Romero zdobył znaczną popularność wśród lewicy i ludności cywilnej Salwadora za krytyczne, bezkromne uwagi pod adresem tamtejszej junty, za potępienie represji ze strony rządu i USA za niesienie mu pomocy militarnej.

Uwagi te ściągnęły na głowę Romero nienawiść prawicowców.

Podczas swego ostatniego nabożeństwa arcybiskup apelował do armii o zaprzestanie represji. Następnego dnia został zastrzelony.

Demokratyczny Front Rewolucyjny zapowiedział uczczenie śmierci arcybiskupa szeregiem "akcji politycznych".

Mayor San Salvadora Julio Adolfo Rey Prendes zwrócił się do mieszkańców miasta z prośbą o nieopuszczanie domów dla uniknięcia ewentualnej konfrontacji między zwolennikami Romero a oddziałami rządowymi.

Towarzystwo Pomocy Kościołowi Salwadorskiemu, mieszczące się w Mexico City wydało raport na temat nowych ofiar rozruchów w Salwadorze. 534 ludzi straciło życie w pierwszym tygodniu marca, w tym 397 chłopców i 105 niezidentyfikowanych osób.

#### Pierwszy Wypadek

Berlin. (NYT) — Osobnik, który wdarł się na mur berliński od zachodniej strony, aby przejść na stronę wschodnią, został postrzelony przez komunistycznych strażaków. Był to pierwszy znany wypadek, że komuniści postrzelili kogoś przekraczającego mur od Zachodu.



WARSZAWA. — Dziś w Warszawie wznowiono rozmowy między przedstawicielami "Solidarności" i delegacją rządową. Na zdjęciu od lewej: Stanisław Ciosek — min. od spraw Zw. Zaw., wicepremier Mieczysław Rakowski, Lech Wałęsa i Andrzej Celiński z "Solidarności". Zdjęcie pochodzi z narady, jaka miała miejsce w ubiegłą niedzielę. (UPI)

### Sen. Pell Zachęca ZSRR Do Interwencji w Polsce

Washington (tel. wł.) — Sen. Claiborn Pell (D. z R.I.) wytoczył szereg argumentów, usprawiedliwiających z góry inwazję sowiecką w Polsce.

Pell brał udział w publicznej dyskusji na temat: Polska, ZSRR i Stany Zjednoczone, transmitowanej przez National Public Radio na całe Stany Zjednoczone z Kennedy Center w Washingtonie.

Senator powiedział, że "jeśli porządek publiczny i prawo zostaną naruszone w Polsce — nie widzi, w jaki sposób jakikolwiek przywódca sowiecki, działający w poczuciu odpowiedzialności może zrezygnować z interwencji".

Występując jako przeciwnik inwazji sowieckiej na Polskę, powiedział Pell: "Amerykanie są z natury rzeczy subiektywni... uważamy również, że słuszną była po naszej stronie, kiedy interweniowaliśmy w San Domingo przeciwko rządowi, który nam się nie podobał, ale nie jesteśmy pewni, czy Rosjanie mają prawo utrzymywania przy władzy rządu, który im się podoba w ich własnej strefie interesów".

Zdaniem Pella "Rosjanie mają takie same albo większe podstawy, by obawiać się Ameryki, jak Amery-

### Działacz Partii Pracy Też Szpiegował

Londyn. (UPI) — Dziennik "Daily Mail," który kilka dni temu wystąpił z oskarżeniem, że były szef agencji wywiadu brytyjskiego MI-5 był na usługach wywiadu sowieckiego i KGB, twierdzi obecnie, że taką rolę podwójnego szpiega grał od 1942 roku były przywódca Partii Pracy, zmarły pięć lat temu w wieku 71 lat Thomas Driberg.

Driberg stał na czele Partii Pracy w latach 1957-58 i był członkiem partyjnego komitetu wykonawczego od 1949 do 1972 roku.

"Daily Mail" twierdzi, że Driberg szpiegował swoich kolegów parlamentarnych, działając zarówno na rzecz MI-5 jak i KGB, o czym... obydwie agencje dobrze wiedziały.

Driberg — w ocenie wspomnianego dziennika — "stałe zdradzał wszystkich," a nawet swoim kolegom parlamentarnym udostępniał na orgiastyczne spotkania swoje mieszkanie londyńskie, aby ich później kompromitować.

Prawem ironii, Driberg nakreślił kiedyś i opublikował... sylwetkę innego podwójnego agenta — Guya Burgessa.

"Daily Mail" twierdzi, że Driberg szpiegował na dwie strony aż do końca swojej kadencji w Izbie Gmin i później jeszcze, gdy zasiadał w Izbie Lordów.

### Czym Reagan Stoi...?

Niezastąpiony w grafomańskim belkocie partyjnym Władysław Machajek, dowodząc, że wszystko jest polityczne, powołuje się na gorszący przykład kapitalistycznych Stanów Zjednoczonych:

"Nie tylko u nas, gdzie indziej także. Ot, na przykład prezydent Reagan stoi nie tylko próbą mocnych planów, ale także wieku: skończył siedemdziesiątkę".

Ta "publicystyczna logika" Machajka przypomina tzw. "katechizm" rekruta: "Na czym żołnierz stoi? — Żołnierz stoi na straży granic".

### Policyjna Akcja Przeciw Neo-Nazistom

Bonn (UPI) — Policja zachodni-niemiecka wszczęła największą od zakończenia drugiej wojny światowej akcję wymierzoną w neo-nazistów.

W skoordynowanym w skali krajowej działaniu, rozpoczętym o świcie, policjanci dokonali najazdów na 1,000 domów i mieszkań neo-nazistów, konfiskując materiały propagandowe, importowane z... Kanady i Stanów Zjednoczonych. Rzecznik ministerstwa sprawiedliwości w Stuttgarcie powiedział, że wielu neo-nazistów stanie przed sądem za rozpowszechnianie neo-nazistowskiej propagandy.

Partia neo-nazistowska została utworzona w 1949 roku, ale przez społeczeństwo i władze była raczej ignorowana. Ostatnio jednak stwierdzono wzrost w NRF nastrojów anty-semickich i wzrost popularności neo-nazistów.

W tym stanie rzeczy bński minister sprawiedliwości Juergen Schmude już w zeszłym tygodniu przyrzekł w Parlamencie podjęcie odpowiednich kroków przeciwko skrajnej prawicy.

Władze przystąpiły też do działania przeciwko Amerykanom — Garry Lauck i George Dietz, oraz przeciwko Kanadyjczykowi Ernste Zundel — znanym od lat przemysłnikom neo-nazistowskich materiałów propagandowych.

"Cała podjęta akcja jest doskonale zaplanowana... Szykowaliśmy ją od lat" — powiedział szef policji w Baden-Wirtembergii — Siegfert Vogt. W dążeniu do zlikwidowania przemytu propagandy neo-nazistowskiej policja NRF korzysta ze współpracy z Interpolem.

### Wskaźnik Inflacji Wzrósł Do 12.1%

Washington (UPI) — Z raportu Departamentu Pracy dowiadujemy się, że wskaźnik inflacji ponownie wzrósł do dwucyfrowej liczby, osiągając w ostatnim miesiącu 12.1%. Główną przyczyną wzrostu cen konsumenta była podwyżka cen paliw. Ceny środków energetycznych podskoczyły po zniesieniu kontroli cen przemysłu naftowego o 5.1%. Gdyby nie to posunięcie, inflacja wzrosłaby jedynie o 3.9% w skali rocznej lub inaczej mówiąc o 0.3% w skali miesięcznej.

Ceny paliw przyczyniły się do wzrostu inflacji w 54.3 procenta. Utrzymanie domu zachowało się mniej więcej na tym samym poziomie, co w styczniu. Wyższe koszty paliw ogrzewczych "wyównały" niżni wynikające ze spadku cen domów. Ceny żywności i napojów podskoczyły jedynie o 0.3%. Ceny ubrań wzrosły o 0.8%. Koszty opieki medycznej podskoczyły o 0.9%. Niektóre artykuły spożywcze wykazały tendencję spadkową. Mięso, drób, ryby i jaja kosztowały w lutym o 2.1% mniej niż w styczniu.

#### Nie Będzie Wybuchu

Katalina. (UPI) — Przez dwa dni z rządu odczuwano lekkie wstrząsy ziemi w rejonie wulkanu Etna, ale wulkanolodzy nie przewidują nowego wybuchu w najbliższej przyszłości.

### Przywództwo Strajkowe Sformowane

#### Kania Potępia "Samobójczą" Akcję Związkowców

Bydgoszcz. (UPI) — NSZZ "Solidarność" sformował dziś w Gdańsku 11-osobowy przywódca komitet strajkowy, który będzie miał głos decydujący, jeżeli w piątek dojdzie do czterogodzinnego strajku ostrzegawczego, a we wtorek do strajku powszechnego.

Rola tego komitetu może jednak okazać się równie iluzoryczna, jak iluzorycznym okazało się przywództwo Lecha Wałęsy, który coraz wyraźniej traci autorytet i kontrolę nad bojowymi elementami w wolnych związkach zawodowych.

Wałęsa, który "z urzędu" stanął na czele wspomnianego komitetu, (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### Japończycy Zrozumieli Intencje US

Washington (UPI) — Jest faktem oczywistym, że prez. Reagan i jego doradcy pragną, aby Japonia dobrowolnie zmniejszyła eksport samochodów i części samochodowych. Osiągnięcie takiego porozumienia przede wszystkim, oczekują przedstawiciele przemysłu samochodowego, sądząc, że ograniczenie napływu zagranicznych samochodów, doprowadzi do pewnego wzrostu popytu na samochody krajowej produkcji, a więc uzdrowi tutejszy przemysł.

Ponieważ jednak prez. Reagan, jest konserwatywnym republikaninem, popierającym zasadę wolnego handlu, nie sądzi się, aby zwrócił się on bezpośrednio do Japonii o obcięcie eksportu, albo też zagroził wprowadzeniem pewnych ograniczeń importowych.

Podczas spotkania Reagana z ministrem spraw zagranicznych Japonii Masayoshi Ito, nie padło też na ten temat żadne słowo. Prezydent USA ograniczył się do wyrażenia "pewnych sugestii," w tej sprawie. W rezultacie, po zakończeniu rozmów Masayoshi Ito oświadczył: "Otrzymałem wyraźny obraz sytuacji, w jakiej znalazł się przemysł amerykański, ciężkiego położenia producentów i pracowników oraz nastrojów panujących w związku z tym zagadnieniem na Kapitolu."

Podkreślając, że doszedł z prez. Reaganem do wspólnego wniosku, o konieczności zachowania zasad wolnego handlu, minister Ito stwierdził: "dotychczas nie określiliśmy, jakiego rodzaju kroki Japonia musiałaby podjąć w tej sprawie."

Kiedy reporterzy telewizyjni naciskali na sekretarza skarbu Donalda Regana, aby wyjaśnił, czy rząd wyrażnie zażądał ograniczenia eksportu samochodów japońskich, ten odpowiedział: "Uważam, że Japończycy są bardzo sprytni, wydaje mi się, że dokładnie zrozumieli, o co nam chodzi." Otwarte żądanie ograniczenia wysyłki samochodów do USA może doprowadzić do niebezpiecznych akcji prawnych, ograniczających wzajemną wymianę handlową.

#### Pogłębia Się Kryzys

Rzym. (NYT) — We Włoszech pogłębia się kryzys ekonomiczny. Włoski bilans płatniczy jest najgorszy w historii, rządowe plany budżetowo-podatkowe zostały odrzucone w Parlamencie. Senat włoski obniżył o miliard dolarów budżet rządowy na 1981 rok.

W tej sytuacji premier Arlando Farlani zwołał nagłą naradę kluczowych ministrów z gubernatorem Banku Włoch.



## O Przyznanie Pełnych Upnień Wydziałowi Teologii w Krakowie

Kraków. (Inf. wł.) — W czasie walnego zebrania Polskiego Towarzystwa Teologicznego w Krakowie uchwalono wystąpić do władz państwowych o nadanie pełnych praw naukowych Papieskiemu Wydziałowi Teologicznemu, istniejącemu w Krakowie jako kontynuacja wydziału teologii Akademii Krakowskiej (od 1397 r.), a w następnych latach w ramach Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Uchwała w tej sprawie została przesłana na ręce premiera gen. Wojciecha Jaruzelskiego w Warszawie. Treść uchwały jest następująca:

“Walne zebranie Polskiego Towarzystwa Teologicznego w Krakowie zwraca się z apelem do Władz Państwowych PRL o uznanie Papieskiego Wydziału Teologicznego w Krakowie jako wyższej uczelni kościelnej i nadawanych przez nią stopni i tytułów naukowych.

Papieski Wydział Teologiczny w Krakowie jest kontynuacją Wydziału Teologicznego, który został założony w Akademii Krakowskiej w r. 1397 jako najstarszy wydział teologii na ziemiach polskich.

Przez wieki Wydział ten, wrośnięty w Uniwersytet Jagielloński, dzieł dole i niedole Almae Matris Ja-

giellonicae. Wielu profesorów Wydziału było rektorami Uniwersytetu, a w czasie okupacji hitlerowskiej profesorowie Wydziału stali się ofiarami przemocy i nienawiści na równi z innymi profesorami. Usunięcie Wydziału Teologicznego ze społeczności Uniwersytetu Jagiellońskiego w r. 1954 stało się wielką krzywdą dla nauki i kultury w Polsce.

W okresie naprawy Rzeczypospolitej wyrażamy przekonanie, że powinny być przywrócone prawa publiczne najstarszemu wydziałowi teologii w Polsce, który chlubi się tym, że jego absolwentem, a potem profesorem i wielkim kanclerzem był obecny Papież Jan Paweł II.

Istnienia pełnoprawnej wyższej uczelni kościelnej w Krakowie domaga się również ranga naukowa i kulturalna samego miasta Krakowa. Dlatego wyrażamy nadzieję, że głos teologów zrzeszonych w Polskim Towarzystwie Teologicznym w Krakowie zostanie wzięty pod uwagę przez kompetentne władze Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

W Krakowie, dnia 20 lutego 1981 r.

Walne Zebranie Polskiego Towarzystwa Teologicznego w Krakowie

## W Maju Odbędzie Się Sejm Związku Klubów Polskich

W dniach 15-go i 16-go maja odbędzie się w Chicago Sejm Związku Klubów Polskich, którego prezesem jest Edward Kiszka.

W Orędziu wydanym z tej okazji przez Prezesa wysuwa on program działalności Związku na najbliższą przyszłość, aby prace organizacji dostosować do nowych warunków życia społeczeństwa Amerykanów polskiego pochodzenia.

Poszczególne punkty programu prezesa Kiszki dotyczą m.in. następujących problemów:

- 1) Rozszerzyć zakres działania Związku przez powiększenie członkostwa, a zadania te powinien wykonywać specjalny Komitet Rozwoju.
- 2) Położyć większy nacisk na propagowanie Związku w społeczeństwie za pośrednictwem prasy i radia. Zadania w tym zakresie powinien wykonywać specjalny korespondent, informujący o działalności centrali oraz Klubów przynależnych do Związku.

Julian Kornhauser

## “Urząd Poezji”

Państwo zdejmie naród  
Państwo zdejmie ojczyznę  
Państwo zdejmie barykady  
Państwo zdejmie wypadki grudniowe  
Państwo zdejmie niektóre nazwiska  
Państwo zdejmie sztandary  
Państwo zdejmie Żydów  
Państwo zdejmie Wolną Europę  
Państwo zdejmie marzec  
Państwo zdejmie tytuły rangi i stopnie  
Państwo zdejmie tryb rozkazujący

Państwo zmieni naród na obóz socjalistyczny  
Ojczyznę na miasto przemysłowe  
Barykady na skład makulatury  
Wypadki grudniowe na powieść Bratnego  
Niektóre nazwiska na inicjały  
Sztandary na pochód pierwszomajowy  
Żydów na profesorów  
Wolną Europę na CIA  
Marzec na wiosnę  
Tytuły rangi i stopnie na puste miejsca  
Tryb rozkazujący na tryb warunkowy

Państwo jest najwybitniejszym poetą polskim

(Z tomiku “Zabójstwo,” który od roku 1973 istnieje w maszynopisowym obiegu niezależnym)

### Z Filadelfii

## Przeprowadzka Pomnika Tadeusza Kościuszki

Pomnik gen. Tadeusza Kościuszki — dar narodu polskiego dla narodu amerykańskiego z okazji obchodów 200-lecia Stanów Zjednoczonych zostanie wkrótce rozmontowany i wraz z piedestałem złożony w magazynie na przechowanie. Jest to konieczne ze względu na przebudowę południowo-zachodniej części skrzyżowania ulic 16-ej i Benjamin Franklin Parkway, gdzie dotychczas stał pomnik. Zbudowany tu zostanie wieżowiec Insurance Co. of North America, w którym znajdą pomieszczenie biura i olbrzymi hotel.

W związku z tym przedstawiciele społeczeństwa polsko-amerykańskiego tutejszego terenu spotkali się z Davidem Perry — prezesem Phila. Investment Corp., finansującej budowę budynku, w celu przedyskutowania losu pomnika i zapewnienia mu odpowiedniego miejsca w tej części miasta. W skład delegacji polonijnej wchodzili m.in. były radny miejski J. Zazyczny, architekt Joseph Novicki, inż. Ed Smiley, komisarz City Planning Commission — Walter Sucharski.

Delegacja uzgodniła miejsce i jego wielkość z prezesem Perry i otrzymała ustnie zapewnienie, że Kościuszko w całej okazałości stać będzie przed wejściem do hotelu, około 50 stóp na północny-wschód od obecnego miejsca, gdzie będzie bardziej ekspozycyjny niż w miejscu obecnym. Całkowite koszty, związane z przeniesieniem i przechowaniem pomnika i piedestału, pokryte zostaną przez Phila. Investment Corp.

Na jednym z ostatnich zebrań Polish Heritage Society of Phila. podjęta została uchwała, na mocy której organizacja ta rozłoży opiekę nad pomnikiem, jak też i nad Trójkątem Toruńskim, znajdującym się po przeciwnej stronie ulicy Ben Franklin Parkway. O decyzji tej zostały poinformowane władze miasta oraz Phila. Investment Corp., której przesłano specjalne podziękowania.

### Muzycy Dla Szpitala w Warszawie

W dniu 25 lutego 1981 w Klubie “Milford Lounge” odbył się koncert muzyki rozrywkowej. W koncercie udział wzięły zespoły:

Krzysztof Klenczon Band: Janusz Pliwko, Maciej Ziolkowski; Białoczerwoni: Zbyszek Kasprzyk, Zygmunt Baron, Kazimierz Pecak, Marian Pawłowski; Wanderpol Band: Włodzimierz Wander, Marian Myszkowski, Jarosław Kezik, Tom Logan, Marcin Januszkiewicz; Krzysztof Band: Janusz Piątkowski, Andrzej Ellmann, Marek Surdyk, Eugeniusz Orlicki, Tomasz Dziubiński, Sława Mikołajczyk, Maryla Piątkowska.

Z zespołami wzięły udział gwiazdy polskiej piosenki: Dana Lerska, Halina Żytkowiak, Krzysztof Klenczon i Krzysztof Krawczyk. Koncert zapowiadał Janusz Letko.

Dochód z biletów wstępu zamknął się kwotą \$1,926. Powyższa suma została przeznaczona na potrzeby Szpitala Chirurgii Dziecięcej w Warszawie.

W najbliższych dniach właściciel “Milford Lounge”, Walter Lenczowski udaje się z wizytą do Polski i przekaże czek z First Chicago National Bank na sumę \$1,926 na ręce Dyrektora Szpitala Dziecięcego w Warszawie.

Wykonawcy i Organizatorzy

Maria Rodziewiczówna

# DEWAJTIS

5

(Ciąg Dalszy)

— Minęło wiele lat od mojej młodości. Mówią jedni, że inny teraz świat, inni ludzie, inne życie. Nieprawda! Świat ten sam i ludzie, tylko się stępił, jak, ot, te moje stare szabliska, od ciągłego rąbania a rąbania po kamieniu! Szczerba nie wstyd, byle rdzy nie było, bo rdza zje najlepszą stal, a szczerbę odczyszczyć w potrzebie!

Za owych dawnych czasów wielkie burze chodziły po świecie i chmury ołowiane, a lata suszy były, więc lud czekał z tych chmur deszczu i rosy, ale Bóg inaczej chciał. Nie deszcz przyszedł, ale grad i pioruny na ludzi i mienia. I wszystko się skończyło!...

Piotr Orwid bratem mi był; z jego łaski ja, chudo-pacholek, do szkół chodziłem, razem służyliśmy potem jeszcze większemu niż my wszyscy panu!

Grom go trafił u mego boku daleko stąd. Wróciłem sam nad Dubiszę naszą, zastałem zgłiszczu w Skomontach, a w Poświęciu u niego dziecko sierotę!

I jakem mu przysiągł w chwili zgonu, stanąłem za ojca sierocie, sługą wdowie, opiekunem ich dobra.

Trzydzieści lat minęło. Rany się pobliźniły, ból w głębi poszedł i porósł twardą skorupą. Wyhodowałem chłopca na człowieka, sam się ożeniłem, odbudowałem po cegle rumowiska! Pamięć, księżę dobrodziej, owe czasy i Kazimierza Orwida? Takich już nie ma teraz! Ha, szczerby, rdza! Wiadomo! Nad dziecko własne miłszym mi był, zenić się miał no, i znowu te burze przyszyły, Boże skaranie! I jak dawniej zgubę nosły dla wielu i dla niego!

Cudowna potronko nasza! Tyle łez, tyle nędzy. Dwa razy przebyłem za żywota to samo! Poszedł i on i nie wrócił!

Raz go tylko ujrzałem na drodze: na piersi mi upadł i zapłakał, i na krew ojcowską zaklął, żebym o nim pamiętał. Narzeczona poszła za nim! Rzucili mi mienie i dobro, i ziemię, jak święty depozyt sierot, i oto lat tyle, jak nie było o nich wieści.

Głos mu cichł i opadał, szeptem dokończył z przejmującym żalem:

— ... I nie zobaczają już ich moje oczy, nie zwrócę im tego, com taką pracą zachował, już nie! Może czekają tam na mój raport? ... Tyle lat! ...

Urwał wyczerpany ostatecznie i zamknął oczy, a po twarzy snuły mu się żałobne cienie.

Marek głowę zwiesił i wszyscy zadumali się smutnie, oprócz Witolda, który opodał na fotelu usiadł i ziewał.

Pani Czerwona pierwsza przysłała do słowa:

— Żeby żyli, daliby wiedzieć o sobie — rzekła, a widząc, że mąż się nie rusza, spojrzała nań przelekła.

Piersi chorego podnosił ciężki oddech, hucząc jak w próżni. Pochyliła się nad nim, poprawiła poduszki, do ust podała wino trochę. Wypił, ale oczu nie rozwarł; musiał go ból szarpać, bo chwilami krzywiły się usta i faldowało czoło.

Człowieczek mały, bezmiernie otyły, w okularach na malutkim nosku, wychylił się z kąta i sapiąc, mrużąc oczy, wygłosił:

— Sądowa dawność minęła! Należy wezwać przez guberskie wiadomości sukcesorów, a jak się nie zgłoszą...

Czerwona jakby kto w twarz zerwał. Zadrżał, ostatnia krew nabiegła twarz i czoło, spojrzał strasznie na mówiącego...

— Dla sumienia nie ma dawności, panie Jazwigo! mnie prawniczych sposobów nie trzeba, ja mam tu prawo — uderzył się w pierś — i wedle niego całe życie postępowałem! Ucho wałem spuszczając przez te ciężkie lat tyle nie dla obcych, ale dla niego lub dzieci!

Jurysta brwi podniósł, poglądził monumentalną łysinę, przymrużył jeszcze więcej świdrujące oczki.

— No, a jak oni z kretelem przepadli? I oni, i dzieci? He!...

— Jeśli ich nie ma — powtórzył chory z namysłem — to za dziesięć lat od mej śmierci ten, co po mnie nastąpi, ziemię rozda ludziom, co dla niej pracowali, włościom sąsiednich trzech wiosek, na równe części, a kapitały, com złożył, odda na dobrą sprawę i mszę świętą ufunduje w Ugianach za dusze nieżyjących. Ale tak nie będzie: oni wrócą, prędko może, zobaczycie!

Oczy na milczącego Marka poniósł i rzekł:

— Wezmiesz sobie, synu, matczyną zagrodę i Dewaję, zasłużyłeś na nie, ale nie pójdziesz do własnej roli i pod twoją strzechę, nie będziesz dla siebie pracować. Nie na tom ja ciebie hodowałem!

Do Poświęcia pójdziesz, tamtą spuściznę świętą wezmiesz po mnie i jakem czynił i żył, tak ci nakazuję!

Olbrzym nic nie odrzekł, a ojciec snadź przywykły do jego mrukliwości, nie pytał o zgodę, tylko ów łańcuszek zdjął z siebie drżącymi rękami, rozwinął woreczek jedwabny, co na nim wisiał, i dobył kluczyk niewielki i połowę starego sygnetu z herbem wpółzartym.

— To klucz od biura, a to znak, pamiątka. Drugą połowę pierścienia Kazimierz Orwid wziął ze sobą, odchodząc. W biurku plenipotencję, znajdziesz na swe imię i wszelkie wskazówki. Resztę pan Jazwigo ci dopowie, bo mi czasu brak i sił. Weź to, Marku, niech umrę spokojny!

Młody jeszcze stał jak wryty. Ręce jego muskularne, opalone, na których dziwnie odbijała złota obrączka, zaciskały kurczowo poręcz łóżka. Błady był jak ściana, przez wargi błyskały zacięte zęby.

Czuć było, że mu wulkan kotłował w duszy, że wyłby, gdyby przemówił.

Macocha poruszyła się niecierpliwie.

— Idźże, kiedy ojciec każe! — zawołała, ale stary spojrzał na nią surowo.

— Daj pokój. Nie zawsze ten dotrzyma, kto godzi się bez namysłu. Słuchaj, Marku, mnie pilno kończyć, a ta mi została ostatnia troska jak kamień na duszy. Zdejm mi ją, a szczęście ci to przyniesie. Chodź.

Marek ociągając się przystąpił. Ojciec łańcuszek zarzucił mu na szyję i już uspokojony, pełnym głosem mówił:

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

### For Desk to Dinner Printed Pattern



by Anne Adams

Depend on this wrap dress to take you through your day in wonderful style and then go on to social evenings. Sew it with or without contrast collar and cuffs. Printed Pattern 4919: Half Sizes 10½, 12½, 14½, 16½, 18½. Size 14½ (bust 37) takes 3 7/8 yards 45-inch fabric.

\$2.00 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to: Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

We streamlined the sewing to save you time so you can save money! Send now for NEW 1981 SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. 100 styles, free pattern coupon. (\$2 Value). Catalog \$1. 134-14 Quick Quilts . . . \$1.75 133-Fashion Home Quilting \$1.75 130-Sweaters-Sizes 38-56 \$1.75 129-Quick/Easy Transfers \$1.75

## Do NASZYCH

## PRZYJACIOŁ i PATRONÓW

Jesteśmy znów w okresie zbliżających się szybko Świąt Wielkanocnych. Zgodnie z dotychczasową tradycją, świąteczne wydanie Dziennika Związkowego wyjdzie w WIELKI PIĄTEK, 17 KWIETNIA w ozdobnej szacie i znacznie większym nakładzie, by dać okazję Firmom, Klubom, Organizacjom złożenia życzeń Polonii.

Nie potrzebujemy dodawać że liczne ogłoszenia w Dzienniku są poważnym poparciem materialnym dla jedyne go w Chicago polskiego dziennika, którego istnienie jest niezbędne w interesie całej Polonii.

Ze względów technicznych, chcemy je mieć jak najwcześniej. Ostateczny termin nadsyłania ogłoszeń upływa 27 MARCA.

W sprawie życzeń świątecznych nasz reprezentant ogłoszeniowy skontaktuje się z Wami, lub prosimy telefonować 286-0141 lub pisać:

### DZIENNIK ZWIĄZKOWY

6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL. 60646

Ogłoszenia nadesłane po tej dacie ze względów technicznych nie będą mogły ukazać się w Specjalnym Wydaniu Świątecznym.

WYDAWNICTWA  
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO



## Ze Sceny i Estrady

### Kabaret Głębokiego Wzruszenia

Właściwie to "tylko" kabaret, czyli lżejszy kaliber, ale jaka to sztuka! Warszawski kabaret "Pod Egidą" Jana Pietrzaka, w cztero-osobowym, pomniejszonym zespole, przywiózł tę sztukę do Chicago, aby przeciwstawić się coraz powszechniejszej opinii, że Polska — w dziedzinie wzruszeniowo-rozrywkowej — to tylko zdmirna, którą Pagart ochoczo i ze zdumiewającą łatwością eksportuje.

Pietrzak zaiste dokonał wielkiej sztuki: wyważył beżbiędnie i wymieszal elementy humoru, niekiedy rubasznego, niekiedy ostrego jak sztylet, niekiedy delikatnego, jak aluzje przetrzucane nad królewskim stołem w czasie Obiadów Czwartkowych, a także elementy satyry celnej, a także groteski czy parodii z elementami szczerzego wzruszenia.

I to takiego wzruszenia, które łączy ze śmiechem w gorzkie łyżę bezradności, buntu i bólu odmienić potrafi. Takiego wzruszenia, które chwytą za gardło i dławia. I trzyma kleszczami aż do chwili, gdy Pietrzak znowu serdecznie śmiech zbudzi.

Stwierdzenie, że Pietrzak nawiązał do najlepszych tradycji przedwojennego kabaretu warszawskiego, byłoby pomniejszeniem jego osiągnięć. On tę tradycję wzbogacił. On nowy nadał jej ton, swój własny i trwały.

Bo wprawdzie zdrowy śmiech gdzieś w trzewiach się rodzi, ale za trzewia także szarpie bolesnym rozpoznaniem, jak np.: przodujemy światu w alkoholizmie i gruźlicy... Jesteśmy w dziedzinie rozwoju gdzieś między Albanią i Ghaną. Więc — śmieć się pajacu! Śmieć się człowieku! Śmieć się Polaku!

Takie właśnie uderzenia wprowadza Pietrzak w swoim znakomitym kabarecie.

Trudno jednak odciąć się od porównania, że tymi właśnie uderzeniami kabaret Pietrzaka przypomina przodków znacznie wcześniejszych, nie tych z okresu Niepodległości, ale sprzed 150 przeszło lat, a więc z warszawskiej "Honoratki" czy "Dziurki", gdzie Mochnacki przygrywał na fortepianie, Goszczyński czarował liryką, Zaleski zabawiał krotkochwilnie, a młody Chopin cichutko i żarliwie słuchał patriotycznych zawołań i konspiracyjnych szeptów, aby je później nieśmiertelnym forte utrwalił w "Revolucyjnej".

Piękne to wzory. I piękna tradycja. Tradycja Warszawy, która wszelkiej przemocy uraga. Która swoim wrogiom kpnie i szyderstwem rzuca w twarz z taką samą sprawnością i skutecznością, jak odbezpieczony granat. Która śmiechem i szlochom demonstrować potrafi właśnie wolność swoją, właśnie niepodległość.

Liryka w programie kabaretu Pietrzaka również do pięknych nawiązuje wzorów: jest w niej coś z Wierzyńskiego, z Tuwima, z Leśmiana. A także trochę Agnieszki Osieckiej i samego Pietrzaka. Nie wiem, nie sprawdzałem autorstwa. Za bardzo byłam wzruszona.

Samego mistrza, który "bawi, tumani, przestrasza", a nie myśli się nigdy i zgryzty żadnego nie wprowadza w rozłożeniu akcentów tego głębokiego wzruszenia, uzupełnia długonoga, o przejmującym, niskim, pięknym głose Elżbieta Kijowska (bratanica znanego, odważnego pisa-

rza Andrzeja Kijowskiego), żywiłowcy Piotr Fronczewski, którego vis comica jest w najlepszym gatunku "buster-keatonowskim", i akompaniatorka, znakomita Danuta Gawrych, akcentująca swój udział w programie żywą reakcją nie tylko na klawiaturze.

Ze wszystkich numerów tego doskonałego programu, jeden, a mianowicie ostatni, wymaga osobnej wzmianki.

Już wiemy, że cała widownia w Teatrze Wielkim w Warszawie powstała jak jeden mąż, jak jedna niewiasta, jak jedna dziewczyna, gdy w grudniu ub.r. zabrzmiła ze sceny piosenka "Żeby Polska była Polską". Wiemy także, wzruszyła nawet ztwardziały, zrutyzowany dziennikarzy zagranicznych, którzy przecięli tylko coś niecoś z niej zrozumieli. Wiemy, że zdobyła sobie miejsce w zagranicznych korespondencjach z Warszawy... z Polski.

Mam jeszcze wczorajsze wzruszenie pod powiekami, a tekst tej piosenki przed sobą. Jakże ona urzeka... Jej melodia, jakby w trasku bierwion przy kominku wyszeptana... Jej asonanse — tak bardzo śmiały i odległy... Jej słowa



Jan Pietrzak

proste, jak z piosenki snutej przy kołowrotku, przy partyzanckim ognisku, na barykadzie warszawskiej... Słowa uchu polskiemu tak miłe... Wyprowadziła ją w czasie inna prosta piosenka, gdzieś na popasie lombardzkiego spisaną. Już wiemy jaka, już wiemy do jakiej rangi awansowała. Drogi Panie Janie... Może Pana piosenka nie doleci tak wysoko, ale ona trafi "pod strzechy", a już na pewno trafi do serc. Już trafiła! Bo we właściwym czasie się zrodziła, we właściwej tonacji, z właściwego wzruszenia.

To, co napisałem nie jest reklamówką. Niech się o reklamę martwi inicjator tego programu, śmiały i czujny na zapotrzebowanie społeczne p. Włodzimierz Kotaba, jeżeli reklamy w ogóle potrzebuje. Ja tylko na gorąco spisałem to, co przeżyłem.

A spisałem głównie po to, żeby ostrzec: jeszcze tylko kilka przedstawień w kalendarzu, a salka przy Avers i Milwaukee jest szczerą.

Acha, i jeszcze jedno ostrzeżenie: niechaj na przedstawienie kabaretu Pietrzaka nie idą ci wszyscy, którzy zawierzyli zapomnianym i błędnym prorokom, że tysiącletnia Polska zmuszona będzie żyć na kolanach. W wierno-poddanym, rabskim pokłonie skierowanym na wschód.

z.c.

Jan Pietrzak

## Żeby Polska Była Polską

(z repertuaru "Kabaretu Pod Egidą")

Z głębi dziejów, z krain mrocznych  
Z puszczy odwiecznych, pół i stepów  
Nasz rodowód, nasz początek  
Hen od Piasta, Kraka, Lecha,  
Długi łańcuch ludzkich istnień  
Połączonych myślą prostą  
Żeby Polska, żeby Polska  
Żeby Polska była Polską

Wtedy, kiedy los nieznanym  
Rozsyppał nas po kątach  
Kiedy obce wiatry gnały  
Obce orły na proporcach  
Przy ogniskach wybuchala  
Nieznana nuta swojska  
Żeby Polska, żeby Polska  
Żeby Polska była Polską.

Zrzucal uczeń portret cara,

**Chcicie, by ktoś bliski  
pamiętał o was codziennie?  
— Zaprenumerujcie mu (jej)  
"Dziennik Związkowy"!**



PRINCENTON, N.J. — Były prez. Jimmy Carter spotkał się z młodzieżą uniwersytecką w Princenton. (UPI)

## KRONIKA TRÓJCOWA

### Nabożeństwa w Poście

W niedzielę — Droga Krzyżowa po sumie. W środy — Gorzkie Żale o godz. 6:30 wieczorem.

### Spowiedź Wielkanocna

Spowiedź św. jest słuchana w każdą sobotę od 3:00 do 4:00 po południu, w dniu powszechnie rano o godz. 7:30. W niedzielę spowiedź się nie odbywa.

### Święcone

Połączone Towarzystwa przy Par. św. Trójcy urządzają Święcone w niedzielę, 26-go kwietnia, o godz. 12:00 w południe w sali parafialnej. Bilety po \$4.00 od osoby są do nabycia na plebani pod czas godzin biurowych lub po Mszy św. u marszałków. Dochód z tej imprezy przeznaczony jest na potrzeby parafii.

### Chorzy

Prosimy o modlitwy za chorych: Janina Cisek, Anna Laskowska, Rozalia Długopolska, Katarzyna Dreksler, Jan i Karolina Zwirowski, Walter i Helen Straube, Louis Szyzslak, John Dombrowski, Henryka Kursesiewicz, Stanisława Górowska, Dorothy Bialkowski, Aleksandra Muleronek, Mildred Szatkowski, Katarzyna Satko, Walter Sowa, Jan Szyler, Stefania Kasperek, Anna Pogroszewski, Bill Sprawka, Bazyli Niewdach,

## Z Życia Koła Karpaczychów

Koło Karpaczychów zrzesza b. żołnierzy i ochotniczki Samodzielnej Brygady Strzelców Karpaczych, Pułku Ułanów Karpaczych, 3-ej Dywizji Strzelców Karpaczych i 12-go Pułku Ułanów Podolskich, a także wychowanków szkoły w Barbarze.

Zarząd apeluje do wszystkich kolegów, którzy służyli w szeregach tych jednostek, a jeszcze nie zapisali się w poczet członków, o zainteresowanie się działalnością Klubu. Klub nasz jest organizacją całkowicie apolityczną, powołaną celem pracy społecznej oraz działalności kulturalnej, towarzyskiej i samopomocy.

Zgodnie z uchwałą I-go Światowego Zjazdu Karpaczychów, podjętą w roku ubiegłym w Niagara Falls, w tym roku, w lecie, planowany jest kolejny Światowy Zjazd w Anglii. Zarząd prosi wszystkich, którzy pragną wziąć udział w tegorocznym Zjeździe, o wcześnie zgłoszenie telefoniczne pod nr. 484-6351 lub listownie: Koło Karpaczychów, M. Blahaczek, 2452 N. Mozart St., Chicago, Ill. 60647.

Jednocześnie zawiadamiamy, że Walne Zebranie Koła odbędzie się w niedzielę, 29 marca, o godz. 2:30 po poł., w pierwszym terminie, a o godz. 3 po poł. w drugim — w sali Lusaka Mission, 6965 W. Belmont Ave. Prosimy wszystkich kolegów o wzięcie udziału w Walnym Zebraniu. H. Scigala — prez.

### Oddział Syrena Nr 49 Ligi Morskiej

W piątek, 27 marca, o godz. 7:30 wiecz., w sali Paradise, odbędzie się posiedzenie Oddziału Syrena, Nr 49 L.M. Z uwagi na ważność omawianych spraw prosimy wszystkich członków o przybycie.

F. Goryl, prez.; R. Rusin, sekr. prot.

### Oddział Sanitariuszek Nr 3 Ligi Morskiej

Doroczna Zabawa Towarzyska Oddziału Sanitariuszek, Nr 3 Ligi Morskiej, odbędzie się w sobotę, 28 marca, w sali Domu OO. Jezuitów, 4105 N. Avers Ave., o godz. 2 po poł. Zarząd i Komitet Zabawy serdecznie zapraszają wszystkich członków wraz z rodzinami i przyjaciółmi na tę, jedyną w roku urządzaną przez nasz Oddział, imprezę.

H. Winiarz, przew.; W. Sidir, prez.; J. Kroll, sekr.

Felix Merczak, Marianna Paryz, Bruno Strek, Irene Tokarz, Helen Such, Walenty Wryk i Alexander Grzeda.

### Nowenna Do Św. Antoniego

Rozpocznie się we wtorek, 21 kwietnia. Nabożeństwa przez dziewięć wtorków będą prowadzone w dolnym kościele o godz. 7:00 wieczorem. Ks. Władysław Krempa ze szpitala św. Marii z Nazaretu będzie prowadził nowennę.

### Zabawa Stoliczkowa Klubu Pojawian

Klub Pojawian podaje do wiadomości, że w niedzielę, 29 marca, o godz. 2 po poł. urządzi Zabawę Stoliczkową w sali Maryla Night Club Polonez, 3129 N. Milwaukee Ave.

Zapewniamy atrakcyjne wygrane. Kawa i ciasto darmo. Serdecznie zapraszamy wszystkich członków wraz z rodzinami, jak również wszystkich miłośników gry w "Bingo".

Edward Mika — prezes  
Józef Pawlik — sekr. prot.

### Polski Klub Artystyczny

Polski Klub Artystyczny organizuje koncert w niedzielę, 5 kwietnia, o godz. 3 po poł. w De Paul University Concert Hall, 800 W. Belden.



DIANE KLIMA — Sopran

W programie wystąpią: Barbara Gorgol — fortepian, Maria Fadrowska — flet, Marian Fadrowski — wiolaczka, Patrick Gallagher — fortepian, Diane Klima — sopran i George Tenegal — akompaniament.

Na program koncertu złożą się utwory Beethovena, Chopina, Szymanowskiego, Moniuszki, Liszta i Dworzaka.

Bilety w cenie \$5 — \$3 dla studentów za okazaniem legitymacji — zamawiać można telefonicznie pod nr. 545-2987 lub 763-5397.

### Wieczór "Las Vegas"

Organizacja "Federacja Północno-zachodniej Dzielnicy Chicago," urządzi "Las Vegas Night," czyli wieczór różnych gier hazardowych, fantów i zabaw rozrywkowych.

Do tańca przygrywać będzie znana orkiestra "Happy Hearts," pod dyktando Joe Walega. Bar płatny. Bufet obficie zaopatrzony.

Wieczór "Las Vegas" odbędzie się w sali szkolnej, przy parafii św. Wacława, 3425 N. Lawndale Ave., w sobotę, 28 marca, o godzinie 6:30 wieczorem. Wstęp \$2.00.

Po bliższe informacje proszę telefonować na numer: 637-3380.

### BIURA PRAWNE

#### JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami. Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY. Przyjmuje Także Wieczorami Dzwon 7 dni w tygodniu 24 godziny. Dwa biura: Downtown i Northwest.

726-3753

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Skarbnik E. Moskal Na Instalacji w Grupie 1577 ZNP

W lutym odbyła się uroczystość Instalacji nowego Zarządu Tow. im. Króla Bolesława Chrobrego, "Straż Wielkopolski," Grupa 1577 ZNP.

Skład Zarządu na rok 1981 przedstawia się następująco: Franciszek Kubiak — prezes; Józef Gierlasiński — wiceprez.; Helena Orawiec — sekr. fin.; Leokadia Bonder — sekr. prot.; Evelyn Schiller — kasjerka.

W skład Komisji Rewizyjnej we-

szli: Eleonora Gierlasińska, Stephanie Bieschke i Ludwik Orawiec.

Po załatwieniu spraw rutynowych, przewodniczący Komitetu Zabaw Józef Gierlasiński, poprosił wszystkich do spożycia kolacji, poczym skarbnik ZC ZNP Edward Moskal, przyjął przysięgę od nowoobраниch urzędników.

W swym przemówieniu wezwał do powszechnej zgody i współpracy dla dobra ZNP, dziękując członkom Grupy 1577 za udział w Mszy, zorganizowanej na zakończenie 100-lecia Związku Narodowego Polskiego, która odbyła się w kościele św. Józefa.

Dyrektorka Helena Orawiec, podziękowała wszystkim gościom, za uświetnienie uroczystości i zaapelowała o werbowanie nowych członków w szeregi organizacji.

Na uroczystości obecni byli: dyrektorzy ZNP Tadeusz Radosz i Florentyna Wiatrowska; komisarka Okręgu 12-go Genowefa Wesolowska z małżonkiem i komisarz tego Okręgu Roman Kolpacki; komisarka Okręgu 13-go Kazimiera Pytel z małżonkiem; Edward Bodnicki z małżonką; prez. Gminy 143, Adam Kaczyński z małżonką, prez. Grupy 1919, wiceprez. Grupy 2927 Józefa Myszkiewicz; wiceprez. na stan Illinois Unii Polskiej Genowefa Bic; Waleria Rudy, kasjerka Unii Polskiej, Grupy 350; Irena jaworska, gen. sekr. i Rozalia Czekaj, dyr., reprezentowały Związek Młodzieży Polskiej na ziemi Washington; Kazimierz Jasiński, prez. Grupy 768 ZNP; Józef Kokosza z Placówki 2 SWAP; Anna Kokosza i Anna Miarowska, kasjerka, z Korp. Pomocniczego Pań przy Pl. 2 SWAP.

Fr. Kubiak, prez.; L. Bonder, sekr. prot.

### Zebranie Rozwojowe Okręgu XIII ZNP

Zebranie rozwojowe prezesów, prezesek, sekretarek, sekretarzy oraz organizatorów lub organizatorek grup i gmin Okręgu 13-go ZNP odbędzie się w czwartek, 30 kwietnia, w sali Moskal Mayfair Banquet Hall, 5639 N. Milwaukee ave., punktualnie o godzinie 7 wieczorem.

Udział wezmą prelegenci: Franciszek Spula, dyrektor od spraw ubezpieczenia w ZNP, i kierowniczką działu asekuracji Elżbieta Maloney. Będzie wiele czasu na zapytania i odpowiedzi w sprawie różnych form ubezpieczenia.

Sprawy rozwoju Związku są bardzo aktualne i udział wszystkich Gmin i Grup jest konieczny.

Józef I. Sikora, komisarz  
Dr Edward C. Różański, sekr.

### Zebranie Gminy 75 ZNP

W piątek, 27 marca, o godz. 8 wiecz., w sali Moskala, 5639 N. Milwaukee Ave., odbędzie się posiedzenie Gminy 75 ZNP. Na posiedzeniu poruszone będą ważne sprawy, dlatego prosimy wszystkich delegatów o obecność.

J. Plaszewski, sekr.

## Najweselsza Rewia Sezonu!

JAN WOJEWÓDKA Prezentuje

15 OSOBOWY ZESPÓŁ ZNANYCH ARTYSTÓW ESTRADOWYCH

## "PODWIECZOREK PRZY MIKROFONIE"

W Nowym, Aktualnym i Wesołym Programie p.t.

### ODNAWIAMY SIĘ

LANE TECH. HIGH SCHOOL AUDITORIUM

WESTERN AVE. I ADDISON ST., CHICAGO

SOBOTA, 28 MARCA — 8:00 WIECZ.

NIEDZIELA, 29 MARCA — 3:00 PO POŁ. I 7:00 WIECZ.

Bilety w POLISH RECORD CENTER, 3055 Milwaukee Ave.; POLISH RECORD CENTER (Branch Store), 5324 W. Lawrence Ave.; ALMA TRAVEL, 1282 Milwaukee Ave.; BEST-WAY TRAVEL, 3455 N. Pulaski Rd.; POLONIA BOOK STORE, 2886 Milwaukee Ave.; POLONIA TRAVEL, 5305 W. Fullerton Ave. i 2454 W. 47th St.; RUKUJO ADVERTISING AGENCY, Tel.: 384-6748.

Okazja Do Tanich Zakupów Podczas Uprzątającej Wyprowadzającej w Dobrym Sklepie w Sąsiedztwie

## CRAGIN DEPARTMENT STORE

5018 W. ARMITAGE

Istnieje Ponad 50 Lat

Czwartek od 9:00 rano do 8:45 wiecz.

WYPRZEDAŻ: Piątek i sobota od 9:00 rano do 6:00 po poł.

### MĘSKIE SZTRUKSOWE SPODNIE

Firmy Levi  
Zwyczaj. \$19.50.....\$15.99  
Wszystkie Rozmiary

### POLSKIE KARTKI NA WIELKANOC

Duży wybór. Powołajcie się na to ogłoszenie a dostaniecie  
**20% ZNIŻKI**

### DAMSKIE CHUSTKI NA GŁOWĘ

Z Cienkiego Nylonu  
Zwyczaj. \$1.50  
**Specjalna Cena 99¢**  
Duży Wybór

### BIC NA PROPAN ZAPALNICZKI

2 Sztuki  
w Paczce za.....99¢



**Dziennik Związkowy**

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

POLISH DAILY ZGODA



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

**WARUNKI PRENUMERATY**WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00	

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codzienny (Single Daily Copy) ..... 30¢W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Week-End) ..... 40¢**Podróż Sekretarza Stanu**

Kwietniowa wyprawa Sekretarza Stanu, Alexandra Haiga, będzie jego pierwszym wyjazdem zagranicznym, mającym na celu zapoznanie się z sytuacją na terenie Środkowego Wschodu. Haig odwiedzi Egipt, Izrael, Arabię Saudyjską i Jordanię.

Każde z tych państw jest ważnym ogniwem w polityce Washingtonu, a tymczasem zadawany konflikt arabsko-izraelski nadal utrudnia wypracowanie założeń politycznych, które mogłyby przynieść współdziałanie w zasadniczej nadal sprawie, jaką jest sowieckie zagrożenie dla rejonu Środkowego Wschodu i Zatoki Perskiej.

Kola dyplomatyczne przypuszczają, jak to ujął "U.S. News & World Report", że Haig "będzie starał się wytłumaczyć przywódcom wspomnianych czterech krajów, że we własnym ich interesie leży dopomożenie Stanom Zjednoczonym w budowie siły wojskowej". Jest to problem trudny, gdyż Arabowie nadal przywiązują większą wagę do rozwiązania konfliktu z Izraelem, w ramach którego los Palestyńczyków uważany jest za sprawę pierwszoplanową. I nie powstrzymywanie (containing) sowieckich zakusów, ale problem Palestyńczyków i ich polityczna przyszłość uważane są przez Arabów za "klucz" do ustabilizowania sytuacji.

Z jakimi założeniami wybiera się Sekretarz Stanu do wspomnianych krajów? Jeśli chodzi o Egipt, którego prezydent jest przeciwny przekonaniemu sojusznikowi Stanów Zjednoczonych w ich polityce przeciwdziałania sowieckim wpływom, Washington uznaje ten kraj za ważne ogniwo dla bezpieczeństwa w układzie sił na Środkowym Wschodzie. Tymczasem prez. Sadat, choć uznaje potrzebę silnej obecności wojskowej Stanów Zjednoczonych, nie zgadza się na poważne zwiększenie amerykańskich sił zbrojnych na państwowym obszarze swego kraju. Sądzi on, że bezpieczeństwo zostanie umocnione raczej przez amerykańskie, szybkie dostawy broni i pomocy gospodarczej dla Egiptu.

Również stanowisko Izraela zapowiada trudności dla misji Sekretarza Stanu. Co prawda w sprawie sowieckiego zagrożenia istnieje na linii Washington-Jerozolima zgodność ocen i poglądów, ale Izrael obawia się, że amerykań-

skie zamiary wzmocnienia państw arabskich nad Zatoką Perską, dla przykładu Arabii Saudyjskiej, byłyby niebezpieczeństwem dla Izraela. Sądzi się więc, że Izrael będzie domagał się zwiększenia amerykańskich dostaw zbrojeniowych, jak też pomocy finansowo-gospodarczej, a jednocześnie nie zamierza podejmować w najbliższym czasie rozmów pokojowych z Arabami, gdyż nad sprawą tą wiszą cień wyborów powszechnych w Izraelu (30 czerwca) oraz niepewność, czy przy władzy utrzyma się poważnie już osłabiony rząd koalicyjny premiera Begin. Z ocen układu sił wewnętrznych w Izraelu zdaje się wynikać, przynajmniej w obecnym okresie, że Begin przegra w wyborach, a do władzy dojdzie koalicja obecnej opozycji z socjalistami Shimona Peresa na czele.

Stanowisko Arabii Saudyjskiej, której rola w amerykańskiej polityce blokowania sowieckich wpływów w Zatoce Perskiej jest szczególnego znaczenia, nie przynosi jednak nadziei, aby w stosunkach amerykańsko-saudyjskich wszystko układało się po myśli Washingtonu. Przywódce Arabii Saudyjskiej, kierując się interesami wewnętrznymi oraz nastrojami w świecie arabskim, sprzeciwiają się powstaniu amerykańskich baz, a natomiast uważają, że państwa Zatoki powinny otrzymać większą, amerykańską pomoc zbrojeniową, aby były zdolne bronić się same w wypadku zagrożenia.

Ważne jest również, że właśnie Arabia Saudyjska — jest głównym rzecznikiem tezy, iż pokój na Środkowym Wschodzie zależy przede wszystkim od przyznania Palestyńczykom ich własnego państwa oraz przywrócenia arabskiej kontroli nad wschodnią częścią Jerozolimy.

Wreszcie "karta jordańska". Sekretarz Haig nie uzyska szansy rozegrania jej, gdyż król Hussein nie zamierza włączyć się w rokowania o pokój na Środkowym Wschodzie, jeśli poza kursem Camp David pozostają Palestyńczycy, a więc główna i bojowa organizacja PLO (Palestinian Liberation Organization).

Z tego skróconego przeglądu wynika, że podróż Alexandra Haiga raczej nie przyniesie błyskotliwych osiągnięć.

**Kryzys Kolei**

Prywatny system kolejowy w Stanach Zjednoczonych znalazł się między młotem konkurencji samochodów, ciężarówek, autobusów i samolotów a kowadłem wysokich kosztów. Do wzrostu kosztów ponad możliwości towarzystw kolejowych przyczyniły się w dużym stopniu związki zawodowe, które długo wymuszały zatrudnianie np. palaczy, mimo zastąpienia parowozów lokomotywami Diesla, oraz hamulcowych po wprowadzeniu automatycznych hamulców. Do tego doszedł nie zawsze sensowny, ale skomplikowany i kosztowny system kontroli federalnej.

Firmy kolejowe, chcąc utrzymać się na powierzchni zaczęły ograniczać obsługę pasażerską, ale z dużym opóźnieniem, ponieważ musiały na to uzyskać zgodę władz, które udzielały jej niechętnie, zlekkały z decyzją i deficytowe pociągi rujnowały finansowo właścicieli. Brak funduszy spowodował zaniedbanie torów. Wreszcie zadłużone firmy zaczęły ogłaszać bankructwo.

Rząd zdawał sobie sprawę ze znaczenia kolei dla państwa. Wiedział, że nie może dopuścić do ich likwidacji. Ratowanie kolei przez rząd w społeczeństwie przywiązany do koncepcji własności i inicjatywy prywatnej, było zadaniem trudnym. Trzeba było przekonać Kongres i opinię publiczną. Cel osiągnięto i po długich debatach powołano Amtrak z zadaniem subwencjonowania pociągów pasażerskich, a sześć kompanii kolejowych w stanach północno-wschodnich, które ogłosiły bankructwo, połączono w Conrail.

Wkrótce przekonano się, że wydatki obydwu agencji federalnych są znacznie większe niż przewidywano. Conrail, utworzony w 1976 r. pochłonął \$3.4 biliona, Amtrak wydaje \$1 bilion rocznie. Są to więc poważne obciążenia budżetowe i rząd prezydenta Reagana, wybrany pod hasłem obniżenia wydatków rządu i podatków, nie może nie zwrócić uwagi na subwencje dla kolei.

Program odnowy gospodarczej przewiduje zmniejszenie subwencji dla Amtrak, które z \$1 biliona rocznie obecnie powinny spaść do \$350 milionów w 1986 r., a Conrail będzie musiał nauczyć się pływać o własnych siłach w 1982 r.

Dostosowanie się Amtraku do nowej rzeczy-

wistości finansowej będzie bolesne. Trzonem systemu pozostanie linia kolejowa łącząca Boston z Washingtonem, z której korzysta wielu pasażerów i dzięki temu przynosi ona dochód. Deficytowe pociągi dalekobieżne będą zlikwidowane. Ten sam los spotkał wiele pociągów podmiejskich w rejonie metropolii, m.in. Chicago, co utrudni dostanie się do pracy w mieście tysiącom mieszkańcom osiedli podmiejskich.

Jeszcze większe trudności niż Amtrak będzie miała Conrail. Ażby utrzymać się na powierzchni bez subwencji federalnych, będzie ona musiała zrezygnować z korzystania przynajmniej 10 procent swojej sieci torów długości 34 tysiące mil, a na pozostałej sieci ograniczyć obsługę zarówno pasażerską jak towarową. Pociąganie to za sobą zwolnienie z pracy około 11,000 pracowników stacji i obsługi pociągów pasażerskich, oraz nie ustaloną jeszcze liczbę pracowników zatrudnionych w obsłudze towarowej.

Conrail nie może jednak zwolnić pracowników bez zgody Kongresu, który pod naciskiem związków zawodowych w ustawie powołującej do życia Conrail umieścił postanowienie, że każdy pracownik mający za sobą 5 lub więcej lat pracy w jednej z sześciu kompanii kolejowych, które przejęła agencja federalna, ma zapewnione wynagrodzenie jakie otrzymywał w 1974 r. do osiągnięcia 65 lat życia. Kongres musi więc usunąć to postanowienie ze statutu Conrail lub przyznać agencji odpowiednie fundusze dla pracowników, dla których nie będzie zajęcia.

Usunięcie kosztownych nonsensów uchwalonych w poprzednich latach przez Kongres na pewno wyjdzie krajowi na zdrowie, ale rząd nie może wpaść w przeciwną krańcowość i zniszczyć system kolejowy. Wobec wyczerpywania się zasobów ropy i wzrastającej zależności od importu tego cennego surowca, zelektryfikowane koleje zastąpią w dużym stopniu samochody i ciężarówki.

Byłoby błędem ustalanie polityki wobec kolei na podstawie obecnych kosztów i obecnej sytuacji, lecz trzeba spojrzeć w przyszłość, gdy koleje będą bardziej potrzebne niż obecnie i zaczną znowu grać ważną rolę w przewożeniu ludzi i towarów.

**INNI  
PISZĄ:**

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

**Na Co Dzień  
i Od Święta**

TYGODNIK POWSZECHNY — Biurokracja wzięła odwet za krótki okres bezczynności: sposób wprowadzenia w obieg nowych, drastycznie zmniejszonych przydziałów cukru (cztery łyżeczki od herbaty dziennie — wyższy grupy chronione) został maksymalnie skomplikowany. Nowe są instytucje rozdzielające, nowe zasady otrzymywania, kartki chronić trzeba będzie bardziej niż dowód osobisty i książeczkę walutową, bo nie wyda się nikomu duplikatu pod żadnym pozorem.

Weryfikacja uprawnionych do otrzymywania trochę większych przydziałów pochłonie masę czasu i energii (kobiety w ciąży — tylko od 5 miesiąca; młodzież — dokładnie do ukończenia 18 roku życia). Przybędzie manipulacji za rejestrowaniem kartki w konkretnym sklepie — nawet termin tej rejestracji wyznaczono, i to już na 10 marca, nie bacząc, że ogromna część mieszkańców kartek do tego czasu nie otrzyma, bo nie zdąży rozdzielają.

Najtrudniej będzie znowu chorym, rencistom, emerytom. Nikt też nie rozważył, jak to będzie z wyjazdami na urlop: kartki są przypisane do sklepu, a "z góry" zrealizować ich nie wolno. Tymczasem, jeśli już trzeba było wprowadzić ograniczenia idące tak daleko, że uniemożliwi się w tym roku ludziom zarówno urzędowanie przyjęcia jak zrobienie przetworów (niech Bóg nas broni przed "kleską urodzaju"), to może by wystarczyło było po prostu na te same bony, rozdzielane po dawnemu, co drugi miesiąc przyznawać np. tylko 50 proc. ilości.

Można było, obliczywszy zapasy, zacząć tak oszczędzać grubo wcześniej. Można było na dany miesiąc przyznawać np. na ten sam bon czekoladę, paczkę kakao, czy słoik dżemu. Wystarczyłoby komunikat w prasie. Ludzie sami planowaliby oszczędności i przesunęli w ramach domowego gospodarstwa. Gdy zważył ogrom czasu i energii na wprowadzenie nowego systemu (a to wszystko tylko do października...), wydaje się, że nic się tu nie bilansuje.

Absolutnym szlagierem ostatniego czasu jest wywiad z prezesem Wojewódzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej przeprowadzony przez "Gazetę Krakowską". Nareszcie zaczęto głośno mówić o tym, co najbardziej nabolale i najbardziej kompromitujące. Okazuje się, że spółdzielnie nie tylko dostawały śmiesznie mały procent wybudowanych przez siebie mieszkań do rozdziału pomiędzy oczekujących na liście (za których pieniądze przecież budowano). Jeszcze — osobnym zarządzeniem Cenrali, lat temu kilka — wprowadzono tzw. rezerwy preza, nie podlegającą żadnej kontroli społecznej. Te mieszkania (w ramach puli spółdzielczej) rozdzielano już całkowicie dowolnie (prezes WSM odmówił na ten temat jakichkolwiek danych liczbowych oraz wyjaśnienia przykładów, jakie dziennikarz podał).

Nie domówiona została w wywiadzie również sprawa "Locum". Prezes stwierdza, że była to konieczność usprawiedliwiona wpływami eksportowymi, że Polacy z zagranicy płacili wysoki czynsz w dewizach za te mieszkania, jeśli ich od razu nie odebrali itd. Kiedyż powie się zupełnie otwarcie, że te mieszkania to była przeważnie lokata kapitału dla krajowców, że korzystając z różnych zniżek (a były takie!) kupowano je np. dla dzieci dalekiej mieszkających z rodzicami, a potem podnajmowano za bardzo wysoki czynsz, często również w dewizach?

Sytuacja mieszkaniowa w Polsce to nie same sypanie się plany wznoszenia nowych pudełek. To przede wszystkim oddanie w ręce samych zainteresowanych pełnej kontroli nad rozdziałem mieszkań, tak nowych jak opróżnianych, i całkowita jawność akceptowanych społecznie kryteriów przydziału. Inaczej zawsze będziemy czytać reportaże takie jak w "Słowie Powszechnym" o rodzinach z Zakopanego, mieszkających w rozpadających się domach, i dalej będą całe grupy ludzi samotnych na kilku pokojach albo i na dwóch mieszkaniach.

**Myśl**

— Milczący nie znaczy mądry. Bywają szuflady zamknięte na klucz, choć są puste. (Jean Giono)

**Komunikat****Z 178 Konferencji Plenarnej Episkopatu Polski**

Pod przewodnictwem Prymasa Polski, Stefana Kardynała Wyszyńskiego, odbyła się w Warszawie w dniach 11 i 12 marca 1981 r. Konferencja Episkopatu Polski. Wzięło w niej udział 67 biskupów. Obrady Konferencji poprzedziło posiedzenie Rady Głównej Episkopatu, które miało miejsce w Warszawie w dniu 10 bm.

1. Mając ustawicznie w pamięci wskazania Ojca świętego — by w duchu umiłowania wolności i sprawiedliwości społecznej zachować pokój, roztropność i równowagę chrześcijańską — biskupi poświęcili wiele uwagi aktualnej sytuacji społeczno-politycznej, zawodowej i gospodarczej w Kraju oraz zadaniom Kościoła w tym trudnym okresie naszych dziejów.

Sytuacja jest złożona i delikatna. Wymaga ona od wszystkich rodaków, bez względu na przekonania religijne, światopoglądowe i polityczne, rozważanego działania w pokoju dla rozwoju tych osiągnięć, które dokonały się w naszym kraju w okresie od sierpnia ubiegłego roku. Wszyscy muszą mieć na względzie najwyższe dobro Ojczyzny, jakim jest wolność i suwerenność. Wszyscy też muszą podjąć wysiłki, aby spokojem, solidną pracą i gospodarnością przyczynić się do tego, by w Ojczyźnie naszej nie było głodnych i cierpiących niedostatek.

Szlachetny zryw ku odnowie moralnej, zawodowej, społecznej i gospodarczej, który ogarnia wszystkie warstwy społeczne, budzi nadzieję na skuteczne i trwałe przezwyciężenie zastislialnych kryzysów własnymi siłami samych Polaków.

2. Wielką nadzieją na te przeobrażenia są nowe związki zawodowe ludzi pracy i odnawiający się ruch związkowy. Związki zawodowe spełnią owe powszechne nadzieje, jeśli swą działalność — opartą na zdrowych podstawach nauki społecznej — skoncentrują głównie na zadaniach społeczno-zawodowych. Zadaniem związków zawodowych jest obrona praw ludzi pracujących oraz zabezpieczenie im należących warunków pracy, bytu i życia kulturalnego. Sami ludzie pracy muszą być czujni, aby ich słusznych wysiłków na rzecz odnowy życia naszego kraju nikt nie wykorzystywał dla wąskich celów prywatnych lub grupowych, obcych interesom Narodu.

Wszyscy musimy zachowywać roztropne zdyscyplinowanie wobec pojawiających się prób prowokacji i zakłócania pracy nad odnową. Wiadomo, że wszystko co nowe ma swych przeciwników. Ład, zdyscyplinowanie i cierpliwość potrzebne są zarówno ze strony społeczeństwa zorganizowanego w grupy społeczne, jak i ze strony rządzących. Decyzje pochopne prowadzą do szkodliwych napięć społecznych i osłabiają proces stabilizacji życia w Kraju.

Roztropność w działaniu jest obecnie potrzebna szczególnie w dochodzeniu należnych praw i w utrzymywaniu porządku społecznego. Kraj nasz nie może być ani krajem nieładu, ani krajem więźniów politycznych. Polska nie może utracić zasłużonego historycznie dobrego imienia kraju, w którym panuje tolerancja przekonań religijnych i politycznych. Musimy wszyscy starać się o praworządność we wszystkich dziedzinach życia Kraju oraz o podmiotowość Narodu.

3. Palącym problemem, wobec którego stoi nasz kraj, jest wyżywienie narodu. Oczy wszystkich rzetelnych obywateli zwrócone są ku polskiej wsi z życzliwością i zaufaniem. Jesteśmy pełni uznania i podziwu dla pracy rolników broniących z taką wytrwałością prawa własności do swego zagonu i dochodzących swych uzasadnionych uprawnień. Mają oni prawo, podobnie jak pracownicy innych resortów gospodarki narodowej, do zrzeszania się w związki zawodowe, które będą służyć ich interesom, a jednocześnie sprzyjać prawidłowemu rozwojowi ekonomii całego Kraju.

Głęboka nadzieja wiąże się z powstawającymi niezależnymi samorządowymi związkami zawodowymi rolników indywidualnych. Rozładują one istniejące napięcia i przywrócą zaufanie do władzy, a przede wszystkim przyczynią się do wydajności rolnej. Prawo do takich związków osadzone jest w katolickiej nauce społecznej. Kościół będzie wspierał wysiłki polskiego rolnika w jego patriotycznej i społecznej służbie Narodowi.

4. Poważną rolę w dokonującym się procesie odnowy naszego kraju — na właściwym sobie polu moralnym — odgrywają duszpasterze. Są oni przede wszystkim sługami Ewangelii i Bóże go pokoju. Choć jako obywatele dzielą troski społeczeństwa i odpowiedzialność za należyty poziom życia

publicznego w Kraju, to jednak muszą oni stać ponad sprawami ściśle politycznymi i nie utożsamiać się z żadną grupą, ponieważ ich misja jest uniwersalna względem wszystkich.

Działalność polityczna jest zadaniem głównie katolików świeckich, którzy zobowiązani są kierować się w swojej aktywności publicznej zasadami katolickiej nauki społecznej.

Biskupi skierowali specjalny list do kapłanów dzieląc się z nimi swoimi troskami i uwidnając właściwe ich zadania, szczególnie w obecnej sytuacji.

5. Uczestnicy obrad plenarnych zapoznali się z przebiegiem prac Komisji Wspólnej Przedstawicieli Rządu PRL i Episkopatu Polski, stwierdzając pewien postęp w tych rozmowach, zwłaszcza w zakresie regulowania niektórych bolesnych spraw, które ograniczały prawa ludzi wierzących. Chodzi m.in. o zabezpieczenie prawa do wolności praktyk religijnych dzieci i młodzieży na koloniach, obozach i zimowiskach, w zakładach opiekuńczo-wychowawczych, a także o zabezpieczenie duszpasterstwa w szpitalach, państwowych domach opieki, sanatoriach oraz zakładach poprawczych i penitencjarnych.

W toku rozmów Komisji Wspólnej uznano, że punkty katechetyczne są rzeczywistością trwałą i dlatego władze państwowe będą udzielać zezwoleń na budowę ośrodków katechetycznych. Biskupi oczekują opublikowania odpowiednich norm prawnych zgodnych z powyższymi ustaleniami.

6. Biskupi przyjęli z zadowoleniem informacje o ostatecznym ustaleniu zasad sprawozdania ze Stolicy Apostolskiej czasopism Osservatore Romano w języku polskim i uzgodnieniu zasad jego rozprowadzania przez parafie. Wierni mogą zaopatrzyć się w to czasopismo — zawierające głównie przemówienia Jana Pawła II, informujące o działalności Stolicy Apostolskiej i o życiu Kościoła — u swych proboszczów.

7. Biskupi zapoznali się z dotychczasowym przebiegiem akcji pomocy z zagranicy w postaci przesyłek żywności i lekarstw, kierowanych na ręce Prymasa Polski i Komisji Charytatywnej Episkopatu Polski. Pomoc ta napływa z katolickich ośrodków, głównie z Europy Zachodniej; jest rozdzielana najbardziej potrzebującym za pośrednictwem diecezji i parafii. Władze państwowe udzieliły zwolnień od opłat celnych na transporty z żywnością i lekarstwami.

Biskupi Polski wyrażają wszystkim zagranicznym Ofiarodawcom w imieniu potrzebujących i obdarowanych szczerze podziękowanie. Dla unormowania pracy charytatywnej w Polsce i zharmonizowania jej z pracą kościelnych związków Caritas w różnych krajach powstaje pilna potrzeba utworzenia także w naszym kraju kościelnego związku Caritas.

8. Wszelkie zewnętrzne starania, mające na celu odnowę Ojczyzny, wydadzą upragniony owoc, jeżeli nastąpi rehabilitacja Bóżej prawa w naszym życiu narodowym, społecznym, zawodowym, rodzinnym i osobistym. W związku z tym Konferencja Episkopatu zatwierdziła przygotowaną przez Komisję Maryjną List Pastorski na Uroczystość Królowej Polski.

Biskupi wzywają cały Naród do głębokiej przemiany moralnej, do zerwania ze złem w imię miłości do Chrystusa i Jego Matki. Miłość ta stanowi duchową siłę naszego Narodu. Jak potężne życiowe jest działanie Matki Najświętszej świadczyło, złożone na Konferencji, sprawozdanie z przebiegu Maryjnego Nawiedzenia w stolicy.

9. Okres Wielkiego Postu, który dla całej wspólnoty świętego Kościoła stwarza głęboką atmosferę, kieruje nasze myśli ku potrzebie wewnętrznego odrodzenia przez pokutę i sakramenty święte. Wypróbowaną sposobność do przeżycia tego odrodzenia stanowią doroczne rekolekcje. Biskupi wzywają zarówno duszpasterzy jak i wszystkich wiernych do z troszczenia się o gruntowne przeprowadzenie ćwiczeń rekolekcyjnych, które są niezbędne jako przygotowanie do radosnych i zwiędskich Świąt Wielkanocnych.

10. Biskupi wystosowali do Ojca świętego Jana Pawła II list z podziękowaniem za to, że mocą Jego decyzji zasłużyli dla chrześcijaństwa Słowiańszczyzny święci Cyryl i Metody z Benedykta — patronami Europy.

Na zakończenie obrad biskupi udzielili całej Ojczyźnie pasterskiego błogosławieństwa.

Warszawa, dnia 13 marca 1981 r.



## Z Bocznej Trybuny Sportowej

— ZYGMUNT P. BOBIN —

### FINAL ROZGRYWEK PIŁKARSKICH W CHICAGO ARMORY

W niedzielę, 22 marca zakończył się sezon piłkarski w hali krytej (Chicago Armory) następującymi wynikami: Chicago Stars — Real 2:1, Seagull — United Serbs 1:0, Jets — Roosters 1:1, Olympics — Fortuna 0:0, Liths — Blue Stars 2:1, Byskawica — Royal Wawel 2:0, Green-White — Joliet 4:0, Pampas — Wisła 1:0, Adria — Eagles 1:1, Winged Bull — Croatans 4:1, Kickers — Schwaben 2:0 i Maroons — San Francisco 1:1.

“Ostateczna” (nieoficjalna) tabela w Major Division wygląda następująco, gdyż każda drużyna rozegrała 11 meczów. A oto tabela:

Drużyna	st.br.	pkt.
1. San Francisco	13: 8	15
2. A.A.C. Eagles	20 :8	14
3. Adria	14: 6	14
4. Winged Bull	16:12	14
5. Schwaben	16:13	14
6. Kickers	12:10	14
7. Maroons	15:16	11
8. Pampas	13:15	9
9. Croatans	15:20	9
10. Wisła	9:14	8
11. Green-White	7:10	6
12. Joliet	4:22	4

Po zakończonych tegorocznych rozgrywkach — pucharów nie rozdano, ponieważ w toku obrad są pewne protesty i kontr-protesty, od rozwiązania których zależy, czy mistrz zostanie mistrzem! Są możliwości, iż Adria może wyjść na 1-sze miejsce, spychając zespół polski — Eagles na trzecią pozycję, a San Francisco na drugie miejsce. Zeszłoroczni finaliści — mistrz i wicemistrz — Wisła i Croatans, skończyli na bardzo niskich pozycjach, gdyż nie mogli znaleźć zeszłorocznej formy. Specjalnie dało się to zauważyć w zespole polskim, który posiada w swoim zespole kilka doskonałych piłkarzy z Polski.

W First Division bezapelacyjnie — pierwsze miejsce zajęła Byskawica, wicemistrzem został drugi polski zespół z południowej strony miasta — Royal Wawel. W tej klasyfikacji nie nie powinno się zmieniać. Ale w Major Division, po batalii w Hali Krytej, toczy się obecnie walka przy zielonym stoliku. Podobno ma przybyć delegat z New Yorku, aby zbadać sytuację na miejscu i zdecydować kto zostanie odbiorcą pucharu i za które miejsce. Nie świadczy to pochylnie o władzach miejscowej ligi (National Soccer League), która stosuje rygorystycznie przepisy w hali krytej w stosunku do jednego drużyny, a w stosunku do innych traktowanie jest “ulgowe”. Tak więc dość długi sezon halowy jest zakończony i... nie zakończony.

### MECZE PIŁKARSKIE W HALI KRYTEJ

Wisła — Schwaben 0:0

Wprawdzie w tym meczu nie było bramek, ale był to najciekawszy mecz wieczoru. Schwaben Blue koniecznie potrzebowali 2 punktów w tym spotkaniu do podbudowania swoich szans na 1-sze miejsce. Ale to juniorzy Wisły byli tymi, — którzy atakowali Schwaben przez większość czasu. Wielokrotnie słupki i poprzeczka ratowały drużynę Schwaben od utraty bramki. Wynik był szczęśliwy dla zespołu niemieckiego, jeśli dodać, iż sędzia za faul na napastniku Wisły na polu karnym, podyktował rzut wolny... spoza pola karnego.

Remis w tym meczu wykazał, iż juniorzy Wisły grają dużo lepiej z silniejszymi przeciwnikami. W tym meczu juniorzy dyktowali tempo gry i byli stroną atakującą, mimo iż Schwaben jak zwykle — są drużyną roślejszą i fizycznie silniejszą.

W Wiśle grali: M. Szewc (bramka), L. Jamrozik, A. Kowalkowski, Z. Siepora, J. Zagraniczny (obrona), M. Habina, H. Habina, kpt.; P. Gawron, M. Czarnecki, R. Molenda (atak).

Zakończenie sezonu halowego młodzieży w niedzielę, 29 lutego w Broadway Armory. Mecze zaczynają się o 12-ej w południe. Każda drużyna grać będzie 2 mecze: Wisła — Schwaben White o 2:30 i Wisła — Maroons “B” o 6:30 wiecz. Sponsorami meczu juniorów w ub. niedzielę byli: Rich Gill, B. Leszka, A. Sidor, Aleksander Spott, J. Sliwa, M. Jaworski, F. Szymański, A. Żurczak, K. Lewkowicz, T. Ciesielski, T. Kozłowski. Kierownictwo jak i sami juniorzy — dziękują.

### TURNIEJ BILARDOWY POLSKICH KLUBÓW SPORTOWYCH

W trzeciej rundzie w lokalu Eagles gospodarze ulegli Byskawicy 6:9, w lokalu Wisły również gospodarze ulegli drużynie Royal Wawel 7:8. W tabeli nadal prowadzi Byskawica przed Royal Wawel, Wisłą i Eagles.

Czwarta runda w piątek, 27 marca: Byskawica — Eagles w lokalu Byskawicy o 7:30, w sobotę, 28 marca Royal Wawel — Wisła o godz. 7-ej wiecz. w lokalu Royal Wawel.

### SEZON WIOSENNY K.S. WISŁA — 1981

W każdą środę i każdy piątek odbywają się treningi drużyny piłki nożnej Wisły w Kilbourn Park, przy Kilbourn i Addison Aves. Kilbourn Ave. znajduje się 4 bloki na zachód od skrzyżowania Milwaukee i Addison Ave. Treningi o 8-ej wiecz. Zgłaszać się mogą gracze niestowarzyszeni, miejscowi i czasowo przebywający w Chicago, którzy mają umiejętności i chęć grania w pierwszej drużynie, w rezerwie, lub w drużynie juniorów.

W piątek, 27 marca — zamiast treningu — odbędzie się przed-sezonowe zebranie wszystkich zainteresowanych graczy — seniorów w lokalu Wisły, 4411 W. Fullerton Ave. Niestowarzyszeni mogą się zgłaszać wprost na trening lub na zebranie. Juniorzy mogą się zgłaszać u dyżurnego w klubie Wisła.

Ostatnie zebranie National Soccer League (18 marca) zatwierdziło zeszłoroczny system rozgrywek; tym samym projekt powiększenia poszczególnych sekcji odpadł i utrzymano w mocy zeszłoroczne awanse drużyn i spadki. W Major Division grać będą: Eagles i Wisła, w First Division — Byskawica; natomiast w 2-ej Dywizji Royal Wawel, który po zdobyciu mistrzostwa III Division — awansował do wyższej grupy. Sezon letni juniorów na zielonej murawie zaczyna się 12 kwietnia, o ile wcześniej nie będzie meczów pucharowych, w których bierze udział również drużyna juniorów Wisły.

### OSTATNIA NIEDZIELA ROZGRYWEK MŁODZIEŻOWYCH W BROADWAY ARMORY

W niedzielę, 29 marca — wyłącznie mecze juniorów. Początek spotkań o godzinie 12 w południe: Viking Blue — Green-White, Viking Gold — Real F.C., Hyde Park — Maroons “B” (1:00), Maroons “A” — Liths, St. Willy’s — Fortuna, Wisła — Schwaben White (2:30), Kickers — Schwaben Blue, Green-White — Viking Gold, Hyde Park — Maroons “A” (4:00), Viking Blue — St. Willy’s, Fortuna — Schwaben White, Real F.C. — Chicago Kickers, Schwaben Blue — Liths, Wisła — Maroons “B” (6:30). Wstęp bezpłatny.

Sponsorami meczów Wisły są: Zuzanna Kozłowska, J. Spott, W. Sierón, E. Flor, U. Tarasiewicz, W. Grzelak i B. Dostał. Kierownictwo juniorów jak i młodzież — dziękuje łaskawym sponsorom.

### DOBRA PASSA ERWINY RYS-FERENS

Erwina Rys-Ferens wygrała wielobój łyżwiarek na olimpijskim torze w Innsbrucku — 131,897 pkt. przed Karin Enke (Niemcy Wschodnie) — 131, 942 pkt. Jan Józwick zajął piąte miejsce w wieloboju sprinterskim, przegrywając z łyżwiarzami ZSRR oraz Norwegami — Frode Roennigiem i Jarle Pedersenem.

### DeMaria Joins Sting Staff

Jim DeMaria has joined the Chicago Sting organization as Associate Director of Communications/Radio & TV. Jim hails from the west side of Chicago and is a graduate of Northwestern University, where he attained a B.A. in broadcasting. He comes to the Sting from the Chicago White Sox Baseball Club, where he was involved in sales and promotions for the past five years.

The Sting are happy to announce that all games both home and away will be broadcast on WXFM Radio (106 FM). Once again Howard Balson will be calling the play-by-play. Kenny Stern will handle the color commentary for all the Sting home games. A new addition to the Sting organization, Jim DeMaria, will host a half-time interview program for all Sting home games.



BUDAPESZT. — Stanisław Kania witany przez sekretarza kompartii węgierskiej Janosa Kadara na lotnisku w Budapeszcie.

## Wait 'Til '86

When a team fails to win its league or gets relegated to a lower division, one can say: “Wait ‘til next year.” But if a country does not qualify for the final round of the World Cup, it's like losing a presidential election, and United States soccer has recently gone through that painful experience.

We shall try to examine the situation. Our purpose is not to blame, for one of our greatest assets is the number of men and women who devote their energy to furthering the sport in this country. But it is high time that we take a sober look at soccer in the United States.

Why did we not even qualify for the final CONCACAF tournament, but ended up last in the Northern Zone behind Canada and Mexico? What should be the role of professional teams in this country? How should soccer be organized so as to produce results in conformity with the growth of the sport in this country? We can only touch on these complex subjects in hopes of getting the debate going on the subjects that can no longer wait.

Of all the continental associations, CONCACAF has fared the worst in World Cup competition. Surprisingly, the United States has done the best, reaching the semi-finals back in 1930. Since then, only Mexico has gotten as far as the quarter-finals, and that was in 1970, when the competition was held in Mexico.

For the first time since its inception in 1930 the World Cup has been

enlarged to qualify 24 teams instead of the former 16 and CONCACAF was allotted two representatives instead of one. This doubled our chances and should have brought about a wave of support for the U.S. National Team.

Alas, they played in near empty stadiums and received almost no publicity. The result has been that we have lost four precious years and that soccer as a whole has suffered a grave setback.

We finally did defeat Mexico in the last game, but by then our team was already eliminated. Nor can one speak of progress when, four years ago, we ended up in a dead heat with the same rivals, losing out only on goal difference.

It is too easy to blame the coach. While nobody can question the enthusiasm and devotion of Walt Chyzowych, a big name with greater international experience might possibly have come up with another win or another tie.

But firing the coach will not solve the problem, which is a fundamental one. We simply have no national team policy. How is it, rather, that there is so much shouting about Americanization but that only a handful of people are actively supporting the American team? And what would the professional clubs have done if the U.S. had succeeded and they would have to do without their American players in the midst of their 1982 season?

**Od siły organizacji bratniej pomocy — zależy znaczenie i prestiż Polonii!**

## Śmierć Francuskiej Stygmatyczki

London (D.P.) — Ostatnio zmarła w Chateauf-neuf-de-Galaure (Drome) na swojej zagrodzie, gdzie się urodziła, stygmatyczka Marthe Robin w wieku lat 78. Nigdy nie opuściła miejsca swego urodzenia i została pochowana na małym cmentarzyku Saint-Bonnet-de-Galare. W pogrzebie wzięło udział 200 księży. W mszy żałobnej, odprawionej przez biskupa z Valence, uczestniczyło 5 tysięcy osób.

Zjawisko stygmatów, replik ran Chrystusa, znane jest w historii Kościoła. Są one zjawiskami nadprzyrodzonymi. Kościół odnosi się do nich bardzo ostrożnie. Marthe Robin należy do stygmatyczek autentycznych. Pewnego piątku, kiedy miała lat 25, została całkowicie sparaliżowana, a jednocześnie wystąpiły na jej ciele stygmaty: ręce i stopy krwawiły i krople krwi ukazały się na czole w miejscu cierniowej korony.

Stygmaty występowały co piątek. Jednocześnie pięciu księży, którzy kolejno opiekowali się Marthe, zeznało

### “Żołnierz Wolności” Atakuje Księży

London. (DP) — “Żołnierz Wolności”, organ sił zbrojnych PRL, oskarżył księży o wtrącanie się do polityki i propagowania antykomunizmu. Dziennik robi wyraźne rozróżnienie pomiędzy Episkopatem a księżmi proboszczami, pisząc: “Stanowisko wyższej hierarchii kościelnej wobec kryzysu, który opanował kraj, jest nacechowany głębokim poczuciem odpowiedzialności i patriotyzmu... Natomiast sposób, w jaki jest interpretowane to stanowisko przez proboszczów, jest godne pożałowania”.

“Żołnierz Wolności” twierdzi, że niektórzy księża używają uroczystości religijnych do zaostrzenia emocji politycznych. “Jest grupa wierzących” — pisze dziennik — “która pochwała tę działalność księży i udziela poparcia ich bojowemu antykomunizmowi”.

pod przysięgą, że od chwili pojawienia się stygmatów poza komunią św. nie przyjmowała ona żadnego pokarmu stałego ani płynnego. Przyjmowała komunię w łóżku, codziennie. Nie wstając też i nie opuszczając swego pokoju założyła za pośrednictwem swego otoczenia 46 domów rekolekcyjnych. Wpływ jej odczuło bardzo wyraźnie wiele osób. Roux de Bezieux, skarbnik domów rekolekcyjnych powiedział, że jakiegokolwiek objaśnienia medyczne stygmatów i długiego życia Marthe są bezcelowe, gdyż są one objawami szczególnej łaski Pana Boga a nie nauk przyrodniczych.

## Barbarzyństwo XX Wieku

Rzym. (UPI) — Policja rzymska aresztowała księdza Domenico Bernardiniego i dwie pracujące na jego rzecz kobiety — 70-letnią Rosę Rosati i 43-letnią Iolę Fabiani — oskarżając całą trójcę o tworzenie przestępczych związków, oszustwa i napaści.

Wspomniane osoby nagabywały kobiety, przeważnie w świeżej żałobie i w stanie kryzysu fizycznego i wmaływały w nie, że są “nawiedzone przez diabła” i że tylko Bernardini drogą egzorcyzmów może je od tej diabelskiej zależności uwolnić.

Sprawdzone do jego meliny, nazwanej “Pracownią miłości”, poddawane były torturom i sadyistycznym praktykom na łóżku, umieszczonym za “oltarzem”. Niektóre z ofiar zbrodnicza trójka wysyłała do prac domowych w rejonie Rzymu, zabierając im wszystkie zarobione pieniądze na “instytut religijny” Bernardiniego.

Ustalono, że przestępcy mają na sumieniu co najmniej 10 kobiet, ale policja nadal prowadzi śledztwo, starając się stwierdzić, czy liczba ofiar tego współczesnego barbarzyństwa nie jest znacznie wyższa.

#### • LUNCH AND DINNER SPECIALS •

THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
QUARTER ROAST CHICKEN With dressing, cranberry sauce, vegetables and potatoes. Soup or salad <b>\$2.65</b>	PIEROGI SOUP OR SALAD <b>\$3.45</b>	BEEF BURGUNDY With buttered noodles, penny carrots. Soup or Salad <b>\$3.95</b>

HANK'S GALLERY RESTAURANT  
4770 N. MILWAUKEE AVE. • 685-4128

# Come under our wing

## for the best

# Checking Account

## in town.



NOW Account Checking Is Now Available At Standard Federal Savings. Now Earn 5 1/4% Interest On The Entire Balance In Your Checking Account

#### LOW MINIMUM BALANCE REQUIREMENTS

Standard Federal Offers No-Service-Charge Checking:

- When you maintain a minimum balance of just \$100.
- No minimum balance if you have \$2000 or more in a single Standard Federal savings or certificate account.
- Only \$10 minimum balance for Senior Citizens with direct deposit of government checks to their checking account.

Standard's interest earning checking account provides another money making opportunity you're sure to appreciate, 5 1/4% interest will be compounded daily and credited monthly. And, each month your cancelled checks will be returned to you along with an itemized statement showing deposits made, checks cleared and interest earned during the period. Checking and savings accounts at Standard Federal are insured to \$100,000 by the FSIC.

Now you can enjoy having your checking and savings accounts in one convenient and safe place. Sign up for your checking account now and start earning interest immediately. Stop in soon at any one of our ten convenient locations and get all the facts from one of our Savings Counselors.



## STANDARD FEDERAL SAVINGS

ASSETS OVER \$545 MILLION



HOME OFFICE  
4192 Archer Avenue  
Chicago, Illinois 60632  
Phone 847-1140

47TH STREET  
2555 West 47th Street  
Chicago, Illinois 60632  
Phone 523-1083

LOMBARD  
23 North Main Street  
Lombard, Illinois 60148  
Phone 627-1140

HICKORY HILLS  
9357 South Roberts Road  
Hickory Hills, Illinois 60457  
Phone 598-5050

AURORA  
301 West Galena Boulevard  
Aurora, Illinois 60507  
Phone 892-1140

BOULDER HILL  
21 Boulder Hill Pass  
Boulder Hill, Illinois 60538  
Phone 897-1166

GARFIELD RIDGE  
6141 Archer Avenue  
Chicago, Illinois 60638  
Phone 767-5200

DOWNERS GROVE  
5100 Forest Avenue  
Downers Grove, Illinois 60515  
Phone 963-1140

OAK LAWN  
10350 South Pulaski Road  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Phone 424-5910

HILL CREEK  
Hill Creek Shopping Center  
Hickory Hills, Illinois 60457  
Phone 599-1977



## Reagan Mianował Bush'a Szefem

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Brady, stanowczo zaprzeczył pogłoskom, jakoby Haig nosił się z zamiarem złożenia rezygnacji. Brady wyjaśnił, że decyzja Prezydenta była oparta o tradycję podejmowania wszelkich decyzji w czasach kryzysowych wewnątrz Białego Domu.

Brady, który nieco wcześniej powiedział, że nominacja na stanowisko szefa "zespołu kryzysowego," zostanie podjęta dopiero pod koniec tygodnia, wieczorem pospiesznie zwołał reporterów z powrotem do Białego Domu, aby ogłosić decyzję Prezydenta. Powiedział on, że w przypadku groźnej sytuacji "prez. Reagan będzie wydawał wszystkie krytyczne decyzje i będzie przewodniczył zespołowi zawsze, kiedy jego obecność będzie niezbędna."

## Komisja o Pożarze "Daszewa I"

Warszawa (ZW) — W dwa miesiące po opanowaniu pożaru, a w trzy po erupcji ropy i gazu z odwiertu "Daszewo-1", specjalna komisja, powołana do zbadania okoliczności tego wypadku, zakończyła swe prace. W środę, Wyższy Urząd Górniczy w Katowicach poinformował o wynikach prac komisji.

Oto istotniejsze fragmenty tego raportu:

"(...) Bezpośrednią przyczyną powstania erupcji ropy i gazu było nieprzewidziane w geologicznym projekcie wiercenia otworu, nawiercenie na tej głębokości warstw ropośnych o anormalnie wysokim ciśnieniu złożowym, przez co nastąpiła utrata równowagi ciśnieniowej w otworze i gwałtowny wyrzut płuczek, a następnie ropy i gazu.

Tej niespodziewanej erupcji nie udało się opanować wskutek wystąpienia nieszczelności na zamkniętych szczękach prewentera, wywołanej prawdopodobnie awarią układu sterowania lub instalacji zasilania prewentera, bądź wystąpienia udaru hydraulicznego po zamknięciu prewentera.

Awaria spowodowała całkowite zniszczenie urządzeń wiertniczych oraz wszystkich zabudowań wiertni, dlatego nie udało się jednoznacznie ustalić powodów nieszczelności oraz przyczyn nieskutecznego zamknięcia wylotu otworu przez prewenter.

Zdaniem komisji, zapalenie się wypływającej z otworu ropy i gazu zostało prawdopodobnie spowodowane przez rozgrzane elementy pracujących silników napędowych pompy płuczkowej urządzenia wiertniczego, znajdujących się w jacie pompowej, w sąsiedztwie obiegu płuczkowego, na który skierowany był wylot odgalezienia upustowego, odprowadzającego ropę i gaz. Wypływający z otworu gaz, wypełniając gwałtownie jate pompową, zapalił się, a następnie spowodował zapalenie się głównej strugi ropy i gazu. (...)".

Komisja stwierdziła ponadto, że w dniu awarii kierownik wiertni był nieobecny, ponieważ służbowo przebywał w Pile, natomiast pozostałym pracownikom zarzuca się nie wielkie tylko zaniedbania czy niedociągnięcia.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia nasza i prababcia matka, śp.

**Kazimiera Bobinska**  
(z domu Grzybowska)  
(żona śp. Aleksandra)

Członkini Związku Polek w Ameryce pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 24 marca 1981 roku, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 5-ej po południu. Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 26-go marca 1981 roku, o godzinie 10-15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła Najśw. Marii Panny Anielskiej, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Casimir (Mary), Zenith (Donald) Clist, Jean (Lawrence) Winowit, Ted (Esther) i Dorothy (Robert) Schulz, dzieci; Patricia, Marsha, Dianne i Karen, wnuczki; Robert, prawnuk; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B.F. Malec i Synowie, Telefon 774-4100.

Do zadań wiceprez. Bush, należy kierowanie zespołem w czasie nieobecności Reagana. Jednym z jego głównych obowiązków będzie również planowanie odpowiedzi US na przyszłość, w razie zagrożenia, rozwinięcie różnorodnych planów działania podczas kryzysu, które będą zaakceptowane lub odrzucone przez Prezydenta oraz kierowanie wprowadzeniem w życie tychże decyzji — wyjaśniał Brady.

Reprezentanci Białego Domu, którzy prosili o zachowanie w tajemnicy ich tożsamości, wyrazili zdumienie, że A. Haig publicznie krytykował postanowienia Reagana. Uważają oni, że Sekretarz Stanu podjął ostatnią próbę wpłynięcia na znaną decyzję.

Zamiast wygrać, zwrócił jedynie uwagę na swoją "porażkę." Jak wiadomo A. Haig, od chwili objęcia stanowiska sekretarza Dept. Stanu, dążył do odgrywania pierwszej roli w polityce zagranicznej. Niektórzy sądzą, że wybór Busha, stanowił kompromis, wobec sugestii o objęciu kierowniczej roli "zespołu kryzysowego," bądź przez Haiga, bądź też przez Richarda Allena, który jest doradcą do spraw bezpieczeństwa. Wybór Haiga, mógłby sugerować, że rola Allena nie jest dostatecznie doceniana — i odwrotnie.

## Mark Siljander — Do Kongresu z Ramienia GOP

Benton Harbor, Mich. (UPI) — Partia Republikańska wyłoniła wczoraj w wyniku specjalnych praw wyborów w czwartym okręgu kongresowym — następcę obecnego federalnego dyrektora budżetu, Davida Stockmana.

Nominację GOP otrzymał 26-letni Mark Siljander z Three Rivers. Pokonał on sześciu swych oponentów, w tym byłego członka amerykańskiej partii nazistowskiej. Siljander jest młodym, cieszącym się uznaniem większości, ustawodawcą stanowym. Według dotychczasowych, nieoficjalnych wyników głosowania, Siljander otrzymał 17,807 głosów. Na drugim miejscu uplasował się adwokat specjalizujący się w zagadnieniach podatkowych, John Globensky.

W opinii rzeczoznawców, Siljander ma niemal zapewniony wybór do Kongresu z ramienia partii republikańskiej. Demokraci nie mają tu prawie żadnych szans. Do tej pory demokraci nie mieli w czwartym kongresowym okręgu wyborczym stanu Michigan swego reprezentanta w ciągu ostatnich 50 lat. Specjalne wybory odbędą się w dniu 21 kwietnia.

## Szkoły Zostaną Otwarte Mimo Strajku Nauczycieli

Youngstown, Ohio. (UPI) — Mimo apelu władz szkolnych, nauczyciele z Youngstown, którzy rozpoczęli strajk w dniu 20 lutego nie powrócili do pracy, twierdząc, że mogą przysiąc do szkół tylko po to, aby uformować pikietę.

Rada szkolna zapowiedziała otwarcie szkół publicznych. Naukę będą prowadzili zastępcy i studenci wyższych szkół. Nauczyciele domagają się podwyżki płac. W dalszym ciągu trwają również strajki w Mariemont i Ravenna, gdzie nauczyciele porzucili pracę 12 listopada.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn mój i brat nasz, śp.

**Jerzy Zamora**  
(syn śp. Józefa)

przez nieszczęśliwy wypadek, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 22-go marca 1981 roku, o godzinie 12:10 w nocy w młodym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 26-go marca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Jaeger Funeral Home pnr. 3526 N. Cicero Ave., do kościoła św. Jacka, Msza św. o godzinie 10-ej rano, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni: Maria (z domu Tritt), matka; Krystyna Zabkowska, Maria Kaczor, siostry i Kazimierz, brat w Polsce; Stanisław, brat i Jakób Kaczor, szwagier; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: R. T. Ostapa, Telefon 545-1320.



PRZYŁADEK CANAVERAL, FLA. — Astronaucci John Young i Robert Crippen po przeprowadzeniu prób w kabinie statku kosmicznego "Columbia", który wystartował ma być w przestrzeń w przyszłym miesiącu.

## Wałęsa: Stoimy Nad Przepaścią

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

miał jednego tylko poplecznika, gdy przeciwstawił się koncepcji strajku. "Tym razem jesteśmy jedną nogą nad przepaścią" — powiedział Wałęsa.

"Nie czas teraz na klótnie, bo wszystko tym razem możemy stracić. Problemem dla nas w tej chwili zasadniczym jest pytanie, czy możemy uniknąć konfrontacji na pełną skalę" — ostrzegł Wałęsa.

W podobnej tonacji przemawiał szef kompartii Stanisław Kania na kongresie rolniczym, który zapowiedziany strajk nazwał "samobójczym".

"Kto zrozumie, kto pojmie obecne wezwanie do strajku? Jest ono niczym innym, jak tylko wezwaniem do samo-zniszczenia... Kto może zachęcać do strajku w skali krajowej, grozić strajkiem rolników, gdy brak nam pożywienia? Kto miał odwagę stworzyć sytuację, która z małego konfliktu lokalnego może doprowadzić do narodowej katastrofy?" — mówił Kania.

Dziś przywódcy "Solidarności" podejmują rozmowy z ekipą rządową, której — jak dotychczas — przewodzą wicepremier Mieczysław Rakowski, uważany raczej za "umiarkowanego".

Niemniej już teraz utrwała się opinia, że pomiędzy żądaniami "Soli-

## Dojrzał Antyrządowy Spisek w Kenii

Nairobi. (UPI) — Najpierw w dniu 5 marca władze keniańskie zainteresowała próba zakupu nowoczesnej broni, podjęta przez Dicksona Kamu Muiruri i maklera Andrew Mungai Muthemba. O tę broń, w znacznych ilościach i z uwzględnieniem najnowszych typów, a także bomb, zabiegali oni u dwóch oficerów armii keniańskiej.

Sprawa znalazła się przed sądem, gdzie Muthemba został, po raz pierwszy w historii Kenii, oskarżony o zdradę stanu, a Muiruri o zatajenie wiadomości o grożącym się spisku, za co grozi mu kara dożywotniego więzienia.

Obaj oskarżeni głoszą swoją niewinność, ale ich sprawa doprowadziła do ujawnienia dalszych i głębiej sięgających powiązań.

Mianowicie świadek prokuratury, kapitan lotnictwa Ricky Waitaha Gitucha powiedział w czasie przewodu śledczego, że poinformowano go, że w spisku, który miał na celu przeprowadzenie wojskowego zamachu stanu i obalenie prezydenta Daniela Arapa Moi, uczestniczył jeden z najpotężniejszych ludzi w kraju: minister spraw wewnętrznych i konstytucyjnych Charles Njonjo i "kilka innych wielkich nazwisk", m.in. były dowódca lotnictwa wojskowego bryg. Dedan Gichuru i szef policji Ignatius Nderi.

Po tych wszystkich ujawnieniach, władze — jak się wydaje — opanowały sytuację i spisek został zażegnany, ale proces sądowy, który nastąpi, będzie miał niewątpliwie charakter sensacyjny.

darności", a gotowością władz do ustępstw zarysowała się głęboka różnica.

"Solidarność" domaga się przeprowadzenia w Bydgoszczy drobiazgowego śledztwa i przykładowego ukarania wszystkich odpowiedzialnych za zeszlotygodniową napaść policji na radnych miejskich i związkowców, uznania "Solidarności" wiejskiej, zapewnienia bezpieczeństwa wolnym związkom zawodowym i zagwarantowania amnestii dla wszystkich, którzy w ciągu minionych pięciu lat oskarżeni zostali o przestępstwa natury politycznej.

Reżym, jak do tej pory, nieustępliwie odmawia uznania "Solidarności" wiejskiej i nie wiadomo, jak ustosunkuje się do innych żądań.

## Uchodźcy Kubańscy Uciekają z Hiszpanii Do US

Miami (UPI) — Biuro Emigracyjne w Miami podjęło akcję deportacyjną przeciwko 41 Kubańczykom, którzy korzystając z przystanku w tym mieście podczas lotu turystycznego z Hiszpanii do Meksyku, odmówili ponownego wejścia na samolot i nielegalnie pozostali w Stanach Zjedn.

41 kobiet, mężczyzn i dzieci stanowi część 500-osobowej grupy, która w ub. roku uzyskała azyl polityczny w Hiszpanii. Po spędzeniu weekendu w pomieszczeniach meksykańskich linii lotniczych Kubańczycy zostali przekazani w ręce oficerów Biura Emigracyjnego, Uchodźcy pragną za wszelką cenę pozostać w USA, twierdząc, że w Hiszpanii, gdzie dotychczas utrzymywali się z pomocy tamtejszego Czerwonego Krzyża nie mogą znaleźć pracy.

Ambasada USA w Hiszpanii nie wydaje wiz Kubańczykom. Uzyskanie wizy meksykańskiej nie przedstawia natomiast żadnych trudności. Stąd właśnie powstał pomysł wyjazdu na wycieczkę do Meksyku i zatrzymania się w Stanach podczas przerwy w locie. Rodziny Kubańczyków z USA przekazały im pieniądze na bilety.

## Zmarł Marszałek Claude Auchinleck

Rabat. (UPI) — W Marakeszu zmarł w wieku 96 lat brytyjski marszałek polny sir Claude Auchinleck, który w 1941 roku dowodził wojskami brytyjskimi na Bliskim Wschodzie i który rozpoczął afrykańską kampanię przeciwko wojskom hitlerowskim Erwina Rommela.

Marszałek Auchinleck w rok później został przez Winstona Churchilla zdjęty z dowództwa, co uważane było za pociągnięcie kontrowersyjne. Jego miejsce zajął marszałek Bernard Montgomery.

Krytycy Churchilla zarzucali mu, że zdymisjonował marszałka "Auk" — jak nazywali żołnierze zmarłego — ponieważ nie się nie rozumiał na taktyce wojny w pustyni i zbyt wielką wagę przywiązywał do czasowych zdobyczy terytorialnych.

## Koniec Strajku

Zakończył się trwający dwa miesiące strajk pracowników firmy Steward-Warner. We wtorek podpisano kontrakt na następne trzy lata.

## Producent Filmowy Na Ławie Oskarżonych

Victorville, Kalif. (UPI) — Skip Webster, jeden z producentów serialu telewizyjnego "Fantasy Island", zaprzeczył zarzutom o udziale w porwaniu swego syna i dwóch wnuków z komuny religijnej. Webster i jego małżonka wraz z 13 innymi osobami zostali oskarżeni o porwanie, włamanie i nielegalne uwięzienie członków sekty fundamentalistów, noszącej nazwę "River of the life ministry".

Podczas napaści na komunę w dniu 21 lutego, osiem osób z twarzami zasłoniętymi maskami, skrupało kilku mieszkańców komuny. 36-letni syn producenta, Dennis oraz jego wnukowie: 9-letni Todd i 9-miesięczny Benjamin zostali wepchnięci do samochodu. Policja poszukiwała ich przez kilka godzin, zanim udało jej się uwolnić ofiary i aresztować porywaczy.

Skip Webster i jego małżonka, Gloria wypuszczeni na wolność za kaucją, oświadczyli, że pragną jedynie uwolnić swego syna i jego rodzinę od mentalnych i fizycznych tortur, jakim

rzekomo poddają swych wiernych przywódcy sekty.

Podczas konferencji prasowej Webster i Cliff Daniels, tzw. "religijny deprogrammer", przedstawili "River of life ministry" jako niebezpieczny kult, którego dorośli członkowie biją i czasami głodzą własne dzieci. Policja usunęła z komuny dziewięćdziesięciu dzieci. Podczas przesłuchań wyznaczonych na 30 marca sąd ustali, czy zarzuty te miały podstawę. Jeśli nie — dzieci otrzymają pozwolenie na powrót do swych rodziców.

Podczas innej konferencji prasowej, Dennis Webster i kilku innych członków sekty stanowczo zaprzeczyli zarzutom o niewłaściwym traktowaniu dzieci wyjaśniając, że stosowali jedynie dyscyplinę w wychowaniu potomstwa o "dobrze pojętą" miłość rodzicielską.

## Kontrola Narkomanów Obniży Przestępczość

Baltimore (UPI) — Badania przeprowadzone na zlecenie federalne przez uniwersytet Temple w Filadelfii wykazują, że wprowadzenie kontroli narkomanów w znacznym stopniu mogłoby przyczynić się do spadku przestępczości.

W samym Baltimore narkomani popełnili 500,000 różnorodnych przestępstw w okresie 11 lat. Z badań opartych na rozmowach z 243 narkomanami wynika, że niemal każdy z nich dopuszcza się 248 czynów przestępczych rocznie, aby zdobyć pieniądze na narkotyki. Jedynie 6 osób testowanych nie popełniło żadnego przestępstwa.

Badania potwierdziły przypuszczenia policji, która uważając, że zdobywanie pieniędzy na zaspokojenie nalożu w dużym stopniu stanowi przyczynę nie tylko kradzieży, ale także morderstw — skoncentrowała się na obserwacji środowisk narkomańskich.

## Ciężki Stan Pacjenta Po Transplantacji Serca i Płuc

Stanford, Kalif. (UPI) — 45-letnia Mary Gohlke, która kilka dni temu przeszła operację przeszczepu serca i płuc, znajduje się w krytycznym stanie. Ostatnio zaczęła cierpieć na trudności w oddychaniu. Stan jej nie poprawił się mimo zaaplikowania jej eksperymentalnego leku "Cyclosporin A," którego zadaniem jest powstrzymywanie reakcji odrzucania obcego organu przez organizm pacjenta.

Zanim przystąpiono do operacji pani Gohlke osobiście wystarała się o pozwolenie rządu na zastosowanie tego lekarstwa.

Oprócz "Cyclosporinu A" pacjentka otrzymuje inne tego samego typu środki oraz leki usuwające nadmierną ilość płynu w organizmie.

Wkrótce po zabiegu Gohlke mogła samodzielnie siedzieć oraz odbywać krótkie przechadzki. Gohlke jest czwartą w historii medycyny osobą, którą poddano jednocześnie operacji przeszczepu serca i płuc.

Trzy poprzednie — przeprowadzane przed 10 laty — zakończyły się niepowodzeniem. Wszyscy pacjenci zmarli w kilka dni po operacji.

## Morderstwo Na Przedmieściu

Na przedmieściu Des Plaines znaleziono ciało 56-letniego George T. Makres. Makres został zamordowany najprawdopodobniej nożem. Jak dotąd, nie ma żadnych informacji o mordercy. Śledztwo trwa.

## Rasista Odpowie Za Śmierć Kilku Murzynów

Salt Lake City (UPI) — Joseph Paul Franklin z Mobile, Ala., został skazany na karę dożywotniego więzienia za "pogwałcenie cywilnych praw" dwóch czarnych mężczyzn.

18-letni David Martin i 20-letni Ted Fields zginęli zabici przez Franklina. Zaraz po wydaniu wyroku, opiekę nad mordercą przejął powiat Salt Lake, który wystąpił przeciwko niemu z oskarżeniem o morderstwo pierwszego stopnia.

Szef prokuratury powiatowej oświadczył, że jego nowy proces rozpocznie się wkrótce. Prokurator zażąda kary śmierci.

Franklin, członek Partii Białej Supremacji i były członek Ku Klux Klanu oraz Partii Nazistowskiej, jest również podejrzany o dokonanie kilku innych morderstw na tle rasowym oraz o próbę zamordowania prezesa murzyńskiej organizacji National Urban League, Vernona Jordana.

Franklin nie przyznaje się do zarzucanych mu czynów. Podczas poniedziałkowych przesłuchań podsądny, który dotychczas utrzymywał spokojną i niemal obojętną postawę, po raz pierwszy stracił panowanie nad sobą. Rzucił wyzwiskami pod adresem prokuratora, przedstawicieli praw cywilnych ludności kolorowej, delegowanego przez Dept. Sprawiedliwości, oraz sędziego federalnego.

Wszystkim zarzucał kłamstwo, nazywał ich "trenowanymi małpami komunistycznymi" i agentami marksistów. Był nawet moment, kiedy rzucił się w stronę sędziego. Strażnicy błyskawicznie schwycili go i założyli kajdanki.

## Nagroda Za Wskazanie Mordercy

Mobile, Ala. (UPI) — Mayor Mobile, Robert Doyle wyznaczył nagrodę wysokości \$1,000 za podanie informacji, które doprowadziłyby policję na ślad mordercy czy też morderców czarnego nastolatka.

Zwłoki Michaela A. Donald zwiwały z drzewa w rezydencyjnej dzielnicy tego portowego miasta.

Lekarze sądowi stwierdzili, że Donald został powieszony dopiero po śmierci. Ktoś najwyraźniej usiłował stworzyć pozory samobójstwa.

## IDEALNY PREZENT NA WIELKANOC DLA KREWNÝCH LUB PRZYJACIÓŁ

W Stanach Zjedn. lub Kanadzie  
(United States or Canada)

### TO PRENUMERATA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

CODZIENNIE I NA  
WEEKEND  
(Daily and Weekend)

☐ Na rok (1 year) .....\$31.50  
☐ Na pół roku (6 mo.) ...\$18.00  
☐ Na kwartał (3 mo.).....\$10.50  
☐ Na miesiąc (1 mo.).....\$ 5.00

TYLKO WEEKENDOWE  
WYDANIE  
(Weekend Only)

☐ Na rok (1 year) .....\$10.25  
☐ Na pół roku (6 mo.) ....\$ 6.75  
☐ Na kwartał (3 mo.).....\$ 4.00

Wysłać na adres:.....

Imię i Nazwisko.....

Ulica.....

Miasto.....Stan.....Zip Code.....

Załączam ☐ czek ☐ przekaz pieniężny na sumę \$.....

z polecenia: nazwisko.....

adres.....

### Adresować: DZIENNIK ZWIĄZKOWY

6100 N. CICERO AVE., CHICAGO, IL 60646

Oplate za prenumeratę prosimy wysłać w formie czeku lub przekazu pieniężnego (Money Order). — Wysyłanie gotówki jest ryzykowne.



# Żubry w Polsce

Chodzi oczywiście o czworonożne, a nie "polityczne". Ta kategoria, szczególnie z dodatkiem "litewskie", wy-marła ostatecznie podczas II wojny światowej i dla dzisiejszego, powojennego pokolenia rodaków w ogóle nie ma znaczenia.

Co innego żubry czworonożne, chwała fauny polskiej. Puszcza Białowieska jest w dalszym ciągu ich ojczyzną "światową". Ogółem na kuli ziemskiej istnieje w chwili obecnej przeszło 2 tysiące sztuk tego gatunku. Po I wojnie światowej zapowiadało się, iż jako gatunek są skazane na zagładę. Ocalenie zawdzięczają polskiemu zoologowi Janowi Sztolcmanowi. Już w 1923 r. założył on międzynarodowe towarzystwo ochrony żubra. Dalszym celem jego było rozprowadzenie żubrów po wszystkich wielkich lasach Europy półn.-wschodniej; poza tym wszystkie ważniejsze ogrody zoologiczne i parki "łowieckie" miały być zaopatrzone w egzemplarze żubrów płci odmiennej, gdzie mogły się rozmnażać. Co też i nastąpiło. W chwili obecnej przeszło 2 tysiące żubrów żyje w Europie. Poza tym istnieją one na Kaukazie i w kilku parkach w Stanach Zjednoczonych. Około 20 żubrów oczekuje potomstwa w ciągu następnej wiosny.

W Polsce istnieje w chwili obecnej 11 ośrodków hodowli żubrów, gdzie żyje 545 byków i krów. Połowa z nich znajduje się na wolności, w lasach. Oczekiwane jest powiększenie tej liczby do 600 w ciągu przyszłej wiosny.

Dzięki starannej polityce hodowlanej, zezwala się na bardzo ograniczony odstrzał — bo strzelanie do żubrów trudno byłoby dziś nazwać polowaniem tzn. tropieniem zwierza i zabiciem go dla mięsa czy futra. Rocznie od 8 do 10 żubrów przeznaczonych jest na śmierć. "Polowanie" na żubry jest częścią "planu selekcyjnego", usuwania jednostek słabych, chęrlawych i niezdolnych do rozmnażania się.

Polowanie na żubry odbywa się albo w Puszczy Boreckiej, na granicy pomiędzy obecnymi województwami białostockim i suwalskim, albo w Bieszczadach w Karpatach.

Licencja na odstrzał jednego żubra kosztuje ok. 4.000 dolarów US. Wydawana jest po sprawdzeniu czy kandydat na myśliwego jest rzeczywiście myśliwym, czy partaczem ledwo umiającym strzelać, ale za to bardzo bogatym. Polowanie na żubry, nawet w dzisiejszych warunkach jest przedsięwzięciem raczej niebezpiecznym i bardzo zdradliwym. Byki żubrzej są inteligentne, w zagrożeniu potrafią kluczyć i zwodzić myśliwego, zaczajają się na niego i szarżować z ukrycia, kilku "dewizowych" myśliwych zostało ciężko rannych, nie zdobywszy słono opłaconego trofeum. Po spudłowaniu niefortunemu strzelcowi nie zwraca się kosztów licencji i nie umożliwia strzelania do innego żubra. Mimo tych drakońskich przepisów, konsulatory w Niemczech Zachodnich,

Holandii i we Francji są obłożone przez chętnych kandydatów na zabójców "puszcz imperatora".

Amerykańskich kandydatów do tego zaszczycu, jak dotąd, było niewielu. Może dlatego, że zewnętrznie żubr bardzo przypomina amerykańskiego bizona. W filiacji zoologicznej są to bliźniacy kuzyni tyle, że bizony są znacznie mniejsze niż żubry. Te, z kolei są spokrewnione z olbrzymimi turami, o gładkiej skórze i wspaniałych, rozłożystych rogach. Był to gatunek, który ostatecznie wygasł w XVII wieku właśnie w Polsce. Wizerunki turów zachowały się na malowidłach jaskiniowych w całej Europie i w Afryce Północnej. Pamięć o nich przetrwała bardzo długo. Jeszcze w "Panu Tadeuszu" figurują one, pospołu z żubrami, jako "władcy" mateczników, jądra niedostępnych lasów.

Zakończenie niniejszego rozważania należy ukoronować "żubrzą" i autentyczną historią. Uparty, a nieumiejętny "walutowy" myśliwy tropił żubra w Puszczy Boreckiej przez dobrych kilka lat. Nareszcie go doszedł, przygotowany do strzału. Żubr musiał wyczuć, iż nadeszła "godzina prawdy" i wyraźnie przygotował się do szarży.

Wtedy myśliwy opuścił sztucer: nie mógł zabić tak walecznego zwierzęcia. Sześć lat potem myśliwy otrzymał od Dyrekcji Lasów z Warszawy rogi i czerep "swojego" żubra: zdechł ze starości.

Dziennik Polski (Londyn)

## Praca Żeńska

### RN'S, LPN'S

Top wages. Bonus offered.

461-0064

Private Nursing Serv.  
323 S. Franklin, Suite 811K  
Monday thru Friday, 9-5

### CLEANING

Woman needed for South West Banquet Hall. Call for appointment:

598-4150

### PASTRY SALES PERSON

For Swiss pastry shop on near North Side. Day shift, good salary & working conditions. Exp. preferred. Please call bet. 10 a.m. and 3 p.m.

943-8842

## KELNERKI

z doświadczeniem na "part time". Zgłaszać się ośobiście do.

TATRA INN

6038 S. PULASKI

KOBIETA Do lekkiego sprzedawania. Pokój wyżywienie. I trochę lekkiego sprzątnięcia. .... 685-7506 po 7.

## SECRETERARY

Exciting, fast paced N. Michigan Ave. PR firm, seeks personable & experienced secretary for account group. call Donn: 751-2121

### POMOC DO KUCHNI

Potrzebna kobieta do pracy w kuchni w restauracji. Oak Park. 60 godzin tygodniowo.

Dzwonić 366-8140

### salesgirl

bi-lingual polish/english. full time position, new modern store, draperies, curtains, bedspreads. applicants must have nice appearance, public contact personality and speak fluent english with american dialect. phone for interview appointment. 486-7330

*Paris*  
2846 milwaukee ave.  
an equal opportunity position m/f

### RECEPTIONIST

Light typing. Willing to train sharp person. Pleasant office atmosphere. Excellent starting salary. Close to CTA. Call for appointment 286-1303

## Secretary/Receptionist

Must be able to take shorthand and type 50-60 w.p.m. Excellent written and verbal communication skills required.

Salary Commensurate With Experience  
EXCELLENT BENEFITS FOR INTERVIEW CALL:  
MRS. HAYES 528-0200

Central Savings And Loan Assoc.

1601 W. BELMONT

## REGISTERED NURSES

ALSO  
LICENSED VOCATIONAL NURSES

Come Join Us At  
MEDINA MEMORIAL

In Hondo, Texas

A PROGRESSIVE GROWING HOSPITAL

Work in a small friendly 32 bed hospital. All salaries open, depending on experience and education, plus excellent fringe benefits. All applicants must be eligible for licensing in Texas.

We are located about 42 miles from San Antonio. Please write in confidence to:  
ADMINISTRATOR OR DIRECTOR OF NURSING  
MEDINA MEMORIAL HOSPITAL Yancy Rd., Hondo, Texas 78861  
(512) 426-3315 or 426-3316

## Ranni Strażacy

Trzech strażaków zostało rannych w czasie gaszenia pożaru restauracji na południowej stronie miasta. Ted Waliczek, lat 45, znajduje się w poważnym stanie zdrowia w szpitalu Edgewater, natomiast dwóch innych strażaków, po otrzymaniu pierwszej pomocy, zostało wypuszczonych do domu. Pożar miał miejsce w restauracji Santucci, mieszczącej się przy 6211 S. Cicero.

## Pomoc Domowa

### POWAŻNA ODPOWIEDZIALNA KOBIETA

Do pilnowania inwalidki. Od poniedziałku do piątku. Od 8 rano do 6 wiecz. Dzwonić w języku angielskim i pytać o Alicję — 647-7979.

Albo wieczorami i weekendy 248-2612.

### GOSPODYNI

Z Zamieszkaniem  
Dobre wynagrodzenie. Musi mówić trochę po angielsku.

TRAYCEE DOMESTIC AGENCY  
Dzwonić: 831-5530 w języku angielskim  
831-4870 w języku polskim.

## POTRZEBNA KOBIETA DO SPRZĄTANIA

Na 2 dni w tygodniu. Wolimy osobę która miałaby własne środki komunikacji. Proszę dzwonić w języku angielskim.

359-8453

## Praca

## WHOLESALE/IMPORTER

Needs Polish/English speaking individuals for sales, office work, shipping, packing, counter sales. Full time. Excellent salary.

SHELDON CORD PRODUCTS

2201 W. DEVON

973-7070

General Office Opportunity

## LOAN PROCESSING CLERKS

Draper & Kramer, a well-known real estate firm, is looking for individuals to train in loan processing. If you have excellent typing abilities and good communication skills, we can offer you the opportunity to learn loan processing. Some office experience is helpful, but not required. For more information about this position, our comprehensive benefits, and convenient Loop location, please call during regular business hours on Wednesday and Thursday between the hours of 9 A.M.-12 noon on

346-8997

### DRAPER & KRAMER

INCORPORATED

30 W. Monroe

Chicago, IL 60603

Equal Opportunity Employer M/F

### HEAVY MECHANICAL ASSEMBLERS

Rapidly expanding designer and builder of special machines for the printing industry, requires several heavy mechanical assemblers. Qualifications: 3 to 5 years experience, own tools, read blue prints, be self starter. 55 hour work week. Permanent position. Above average benefits. Pleasant working conditions. All seasons. Serious inquiries only. Call for appointment

BALDWIN-GREGG, INC.

Lyons, IL 442-5990

### NAUCZ SIĘ PROWADZIĆ

CIEŻARÓWKĘ (truck) / \$100 WPLATY

Dzwonić po angielsku lub polsku: 656-0023

Sun Prairie, Wisc., i Cicero, Illinois

### DIE SETTER

For metal stamping plant. Must be able to set up auto & standard secondary presses. Expd. person only. Top salary. Complete health & retirement program.

Apply in person.

ADMIRAL TOOL & MFG. CO.

3700 N. Talman Chicago

477-4300

Equal Opportunity Employer

### TOOL AND DIE MAKERS

1st SHIFT \$11.50

Permanent position available for capable person who has solid experience with close tolerance progressive dies. Carbide lamination experience would be a plus. In addition to top wages, we offer a complete fringe benefits package which included profit sharing and a production incentive bonus program. We are conveniently located and employee parking is available. CONTACT VI DOZIER AT 342-5900

MSL STEEL COMPANY

3912 W. McLEAN AVE.

Chicago, IL 60647

Equal Opportunity Employer M/F

## Pomoc Domowa

### POTRZEBNA PANI

Na dzień do sprzątnięcia biura, na pół etatu. Czysta lekka praca. Northbrook. 18 mil od Chicago. 5 godzin pracy: 9 a.m. — 2:30 p.m., \$4 na godzinę. Znajomość angielskiego i samochód konieczny. Idealne na dodatkową pracę. 583-2401 — dzwonić od 9 do 4 p.m. — w tygodniu.

### OBECNIE MAMY PRACE

DOMOWE

I opieka nad starszymi. Z zamieszkaniem lub bez. Wynagrodzenie od \$150-\$200. Proszę dzwonić do:

BERIS EMPLOYMENT AGENCY

4962 Milwaukee Ave. • 736-9448

### GOSPODYNI NA WEEKENDY

Z Zamieszkaniem

Od piątku po południu do poniedziałku rano. \$50 per weekend. Przyjemna rodzina w Highland Park. Zabieramy do pracy i odwozimy z pracy. Trzeba znać trochę język angielski. Zgłaszać się:

2050 W. BALMORAL Od 9 — 5

Dzwonić w języku angielskim

271-2805

## Poszukuje Pracy

DOŚWIADCZONY mechanik samochodowy poszukuje pracy.... 489-3265

## Praca

PRACOWNIK samodzielny, doświadczony, dobra korespondencja angielska — poszukiwany. Księgarnia: 2886 Milwaukee.

## Praca Męska

### PARK FOREMAN

Responsible for upkeep at park operations. Mechanical ability; will work outdoors to maintain parks, buildings and equipment. Contact

TRACEY ALDEN

Ridgeville Park District

Evanston Location 869-5640

### GENERAL MACHINE SHOP

Needs machinists familiar with milling machines and engine lathe operator, experienced in turning cranks. Also need machinery builder. Must have own tools and work from prints. Benefits include paid insurance, holidays and vacation. Excellent starting salary.

CALL JOE OR BOB

421-5100

POTRZEBUJE cukiernika z doświadczeniem. Dzwonić 561-2707.

### POMOCNIK DO MASARZA

Potrzebny pomocnik do wyrobu wędlin na okres Wielkanocy — part time. WISNIEWSKI SAUSAGE SHOP 2336 N. Western

## MASZYNISTA

Musi mieć doświadczenie na tokarkach. Dużo wspaniałych świadczeń. Wysoka stawka na godzinę. Stała praca, plus godziny nadliczbowe.

JERNBERG FORGINGS CO.

(Subsidiary of U.S. Industries)

328 W. 40th Place, Chicago, Ill. 60609

268-3010

E.O.E. M/F

## MACHINISTS

NIGHT SHIFT WORK

Expanding, well established company which designs and builds special equipment for the printing industry seeks the following:

- Cintamatic
- N/C Drill Operators
- Acramatic 220, 5 and 7 Controllers
- No. 5 Milling Machine Operators
- Horizontal Spindle
- Blancher Surface Grinder Operator

QUALIFICATIONS:

Make own set ups, have own tools, read blue prints, be easily directed. 5-7 years experience. Above average company benefits, permanent position, 5 nights/week; 55 hours/week. Night shift premium, good working conditions. All seasons, only qualified machinists call for appointment.

BALDWIN-GREGG, INC.

442-5990

### AUTOMATIC SCREW MACHINE

Acme Gridley. Set-up operator. Minimum 3 years experience. Excellent wages and benefits. Full time days. Bellwood, Ill. 547-1000

## Malowanie

MALOWANIE zewnątrz i wewnątrz, wykonują dwaj bracia malarze. 772-9630

MALUJEMY szybko i tanio, oraz wykonujemy wszelkie roboty w domu i koło domu. Robota solidna. Telefonować po 5-ej: 286-0864.

## Elektryczne Roboty

LICENCJOWANY elektryk wykona wszelkie prace elektryczne z gwarancją i po konkurencyjnych cenach. 725-0188.

## Interesy

### STACJA BENZYNOWA

Niles, Ill. Mieszcząca się przy Milwaukee Ave. 2 doki (Bays), 6 pomp. Front 159 stóp. .... \$169,000 775-7744

### BOHEMIAN RESTAURANT

For Sale on Cermak Road in Cicero. PRICE NEGOTIABLE.

Czeska restauracja na sprzedaż na Cermak Rd. w Cicero. Cena do omówienia. 652-8351

## Rozmaite

### KUPIMY DYWANY

ORIENTALNE — PERSKIE

NAJWYŻSZE CENY

Przyjedziemy Do Domu

973-7070

2201 W. DEVON

## Chcę Kupić

### CHCE NABYC

POSIADŁOŚCI DOCHODOWE

SPADKOWE • KOMERCYJNE • INTERESY

BUDYNKI APARTAMENTOWE • ZIEMIE

ANTYKI

DZIELA SZTUKI • ZŁOTO  
PLACIMY GOTÓWKĄ  
Możemy Przyjechać Do Domu

973-7070

2201 W. DEVON

## Antyki

### CHCE NABYC ANTYKI

DZIELA SZTUKI • ZŁOTO

• MONETY • DYWANY PERSKIE

• ZNACZKI • PORCELANE •

STARE ZEGARY

Możemy Przyjechać Do Domu

POSIADŁOŚCI DOCHODOWE

SPADKOWE • KOMERCYJNE

• INTERESY

973-7070

2201 W. DEVON

## Praca Męska

### DAVEA MACHINIST

MACHINE REBUILDER

Seeking applicants in Du Page area to teach and serve as teacher aides. 7 hours per day, 36 week school year. Modern facilities. Excellent benefits. Salary open. Ever consider teaching? Call:

DR. PAUL LANGAN

620-8770, ext. 233

## DAVEA CENTER

301 W. Swift Rd., Addison, IL

### DOŚWIADCZONY

PIEKARZ

Do Pracy Na Nocną Zmianę. Proszę dzwonić po umówienie. 927-2590

### MAINTENANCE

MECHANIC

Vicinity Kedzie & 36th St. Good starting salary with excellent benefits. Some maintenance exp. essential.

### W. W. HENRY

Call bet. 9 & 2 P.M.

FOR INTERVIEW

254-3510

### MAN TO DO STOCK

KEEPING & PRICING

At Retail Hardware Store. Must Speak and Write English. 525-2291

## KONSERWACJA



## Nie Tylko Mayor Byrne Zamieszka w Osiedlu Mieszkaniowym Przeznaczonym Dla Biednej Ludności Miasta

Po ogłoszeniu przez mayor Jane Byrne wiadomości o tym, że ma zamiar zamieszkać w osiedlu mieszkaniowym Cabrini-Green, oprócz gorących przygotowań na przyjęcie Mayora, głosów pochwały i krytycznych, znaleźli się jeszcze inni kandydaci, którzy za przykładem naszego Mayora, chcą zamieszkać w osiedlach. Pierwszym, który wyraził poparcie i chęć przeniesienia się do osiedla znanego pod nazwą Taylor Homes, był alderman 3 warty, Tyrone T. Kenner. Alderman ma zamiar przenieść się do tego osiedla nie tylko aby zamieszkać, ale również przenieść tam swe biuro. Z podobnym oświadczeniem wystąpił również jeden z członków CHA (Chicago Housing Authority) Renault A. Robinson. Robinson zaprosił zresztą pozostałych członków tej agencji, do pójścia za jego przykładem. Uważa, że w ten sposób najlepiej będą mogli przekonać się o warunkach, jakie mają mieszkańcy osiedli, poznać ich kłopoty i trudności.

W poniedziałek, mąż pani Mayor, Jay McMullen, w towarzystwie przewodniczącego CHA Charlesa R. Swibela, odwiedził osiedle Cabrini-Green, oglądając ewentualne mieszkanie, w którym zamieszka wraz z żoną. Wybrano odpowiednie mieszkanie w budynku przy 1160 N. Sedgwick.

## Likwidacja Czterech Fili Urzędu Prokuratora Stanowego

Z uwagi na brak dopływu funduszy federalnych zamknięto w środę cztery lokalne placówki biura prokuratora stanowego.

Likwidacji uległy biura: 4012 N. Broadway, 6300 S. Halsted, 4300 W. Madison i 2928 W. Armitage. O zamknięciu tych placówek poinformował asystent prokuratora stanowego Richard A. Devine.

Działalność, jaką sprawowały do tej pory wymienione placówki, przejmie obecnie organizacja pn. Community Advisory Council (Rada Doradcza d/s społeczności), która znajduje się właśnie w trakcie tworzenia. Niezależnie od rady, działalność zlikwidowanych placówek przejmą również inne organizacje i programy.

„Jesteśmy przekonani, że zespoły, które stworzyliśmy lub powiększyliśmy, dadzą sobie radę ze zwalczaniem istniejących problemów (tj. przestępczości), zapewniając bezpieczeństwo większej ilości mieszkańców, do których będą w stanie dotrzeć, niż miało

### Złapano Złodzieja

Policja złapała złodzieja, który ukradł przyczepę wypełnioną towarami z parkowiska przy magazynie sklepu Sears, Roebuck & Co. Trwają obecnie poszukiwania współnika złapanego złodzieja.

Dwaj mężczyźni podjechali na parkowisko skradzionym ciągnikiem, przyczepili do niego wspomnianą przyczepę i odjechali. Policja złapała Hermana Cunningham w momencie, gdy wyładowywał towar z przyczepy na południowej stronie miasta. Złapano go dzięki spostrzeżeniu sąsiadów, którzy dali znać o osobniku wyładowującym towar.

### Protest w Biurze Sen. Percy

Policja musiała wynieść z biura senatora Charlesa Percy trzynastu demonstrantów, ponieważ odmówili oni opuszczenia biura. Demonstrowali oni przeciw zaangażowaniu Stanów Zjednoczonych w Salwadorze. W większości, demonstrantami były osoby, które pochodzą z Salwadoru. Wśród nich było wiele zakonnic i księży.



AREQUIPA, PERU. — W Peru doszło do zderzenia pociągów. W katastrofie zabitych zostało 30 osób, a około 100 odniosło obrażenia. (UPI)

Oglądano dwa mieszkania, ponieważ w drugim mieszkać będą strażnicy Mayora.

Równocześnie superintendent chicagowskiej policji Richard Brzeczek, który już poprzednio pochwalił decyzję Mayora, zajmuje się wzmocnieniem bezpieczeństwa mieszkańców osiedla. Planuje się zainstalowanie aparatów do wykrywania, czy wchodzący do budynku ludzie nie mają przy sobie broni. Władze mają nadzieję, że będzie to jeszcze jeden sposób, na pełne wykorzenienie przestępstw na tym terenie.

Podano do wiadomości, że specjalne komisje miejskie przeprowadziły bardzo ścisłą kontrolę lokalnych sklepów, sprzedających alkohol i zamknęli siedem z nich. Wszystkie te sklepy miały poważne wady w konstrukcji, lub też w przeprowadzeniu przewodów elektrycznych.

Wszyscy, zarówno przedstawiciele władz, jak również wielu mieszkańców osiedla, mają nadzieję, że przeprowadzenie się Mayora do osiedla, pomoże w poprawieniu sytuacji jego mieszkańców, szczególnie jeśli chodzi o zlikwidowanie przestępstw.

Ponad 800 nielegalnych lokatorów otrzymało nakazy wyprowadzenia się, wielu z nich znajduje się pod ścisłym nadzorem władz.

to miejsce w przypadku zlikwidowania placówek lokalnych”, stwierdził Devine.

Pięciu asystentów prokuratora i czterech urzędników, zatrudnionych do tej pory w lokalnych placówkach urzędu prokuratora, przydzielonych zostanie do innych zadań. Czterech asystentów administracyjnych będzie zwolnionych. Pracownicy zostali zawiadomieni o przeprowadzanych zmianach w poniedziałek.

„Filie” urzędu prokuratora stanowego miały za zadanie ograniczenie usług biura — do obywateli zamieszkających w danej dzielnicy.

Program lokalnych usług społecznych biura prokuratora wprowadzony został w życie w r. 1973 przez b. prokuratora stanowego na powiat Cook, Bernarda Carey. Był on całkowicie finansowany z funduszy federalnych. W dniu 15 grudnia 1980 skasowane fundusze wpływające w ramach programu Law Enforcement Assistance Administration.

Roczna dotacja, jaką otrzymywał program z kasy federalnej, wynosił \$320.000. Groźba obcięcia tych funduszy ujawniona została po raz pierwszy przed rokiem. W ramach swego budżetu na rok 1981, Rada Powiatu Cook przyznała na omawiany program sumę \$149,076. Wówczas jeszcze istniały nadzieje, że znajdują się dalsze fundusze na zwalczanie przestępczości — w ramach omawianych programów.

W momencie jednakże, gdy stało się jasne, że nie można mieć nadziei na uzyskanie dalszych funduszy, prokurator stanowy na powiat Cook, Richard M. Daley, postanowił, że bardziej sensownym rozwiązaniem będzie wprowadzenie w życie nowych programów, zamiast dalszego prowadzenia placówek lokalnych — w oparciu o ograniczone fundusze.

Rada Doradcza d/s społeczności powstać ma w ciągu miesiąca. W skład jej wejdzie 20 lub 30 mieszkańców miasta i przedmieści, wytypowanych przez biura prokuratora Daley. Stanowiska te są niepłatne. W chwili obecnej przyjmowane są nominacje.

Rada spełniać będzie rolę ognia pomiędzy organizacjami dzielnicowymi, a biurem prokuratora.



WASHINGTON. — Sekretarz Obrony Casper Weinberger w rozmowie z gen. sztabu Davidem Jones w kulkarach Kapitolu. (UPI)

## Plan Reformy RTA Spotkał Się z Krytyką

### Gubernator Thompson Proponuje Jej Likwidację

Gubernator James Thompson przedstawił w dniu wczorajszym swój plan ratowania finansów instytucji odpowiedzialnej za transport publiczny w rejonie Chicago i sześciu przyległych powiatach i finansowego wsparcia Stanowego Wydziału Dróg.

Przemawiając na forum Legislatury Gubernator stwierdził, że jest to najbardziej w dotychczasowej jego karierze „trudna” — jak to określił — mowa, ponieważ zdaje sobie sprawę, że propozycje nie są popularne, ale jak podkreślił, konieczne.

Podawaliśmy poprzednio w głównych zarysach, co proponuje gubernator James Thompson, aby zdobyć dodatkowe fundusze niezbędne dla możliwości kontynuowania usług świadczonych, dla mieszkańców korzystających ze środków masowego transportu i dla Stanowego Wydziału Dróg, aby móc zrealizować konieczne naprawy nawierzchni szos w naszym stanie.

Przed wszystkim źródłem dodatkowego dochodu ma być — zgodnie z propozycją Gubernatora — podatek od sprzedaży hurtowej wszystkich, z olejem opałowym włącznie, produktów przemysłu petrochemicznego. Podatek ten, w wysokości 5%, nałożony byłby na rafinerie działające w Illinois i na kompanie hurtownicze. Gubernator zaznaczył, że zdaje sobie sprawę, że nałożenie tego podatku odbije się na cenach detalicznych, bo część obciążenia finansowego producenta i dystrybutorzy rozłożą na pewno na konsumenta — benzyna w stacjach może podrożeć przeciętnie od 2.5 do 3 centów na galonie — a część — około połowy — mogą odliczyć w obliczaniu podatku federalnego, powołując się na wydatki związane z prowadzeniem przedsiębiorstwa.

Ta część propozycji, choć również jest krytykowana przez niektóre grupy, spotkała się na ogół z popar-

ciem.

Z krytyką natomiast większości spotkały się dalsze propozycje, takie jak pozostawienie bez zmian na poziomie 1% podatku od sprzedaży w Chicago, przeznaczonego dla potrzeb transportu, a zmniejszenie go na przedmieściach i przede wszystkim zapowiedź rozwiązania RTA i zastąpienia tej Agencji nadzórnej nowym ciałem administracyjnym TFA — Transit Finance Authority.

RTA od początku powołania do działalności, była zwalczana przez Republikanów. Obecnie Gubernator proponuje likwidację tej 13-osobowej Rady i zastąpienie jej pięciosobową TFA.

Gubernator mianowałby przewodniczącą TFA i zdecydowałaby o wyborze dwóch zaproszonych przez mayor Jane Byrne i dwóch nominowanych przez Radę powiatu Cook członków z tym, że przewodniczącą TFA miałby prawo weta.

Ta propozycja wywołała ostrą krytykę ustawodawców reprezentujących Demokratów, którzy twierdzą, że w ten sposób Gubernator — a przez to Republikanie — pragną sprawować kontrolę nad jedną z największych instytucji w obrębie Chicago — gdzie od dziesięcioleci lat siłą stanowi Organizacja Demokratyczna.

Z krytyką projektu Gubernatora wystąpiła Stanowa Izba Handlowa. Jej Zarząd twierdzi, że nałożenie podatku od sprzedaży hurtowej na produkty petrochemiczne, jest niezgodne z Konstytucją.

W każdym razie należy spodziewać się dość szybkiego przeprowadzenia głosowania w obu Izbach nad tym projektem, ponieważ nad Chicago i w obrębie sześciu powiatów, gdzie ludzie korzystają ze środków transportu publicznego, wisi groźba wstrzymania ruchu na trasach autobusowych i kolejowych.

## Krytyka Programu Prowadzonego Przez Organizację Operation PUSH

Na zlecenie krajowego instytutu nauczania, podlegającego Departamentowi Szkolnictwa, American Institute for Research, przeprowadził bardzo szczegółową analizę programu prowadzonego przez organizację murzyńską Operation PUSH, która znajduje się pod kierownictwem sławnego Jesse L. Jackson. Program, który został poddany szczegółowej analizie nosi nazwę PUSH-EXCEL i dotyczy pracy z młodzieżą murzyńską, aby zachęcić ją do uczenia się i zdobywania wyższego wykształcenia. Na prowadzenie tego programu PUSH otrzymało ponad 3 mln dol. z funduszy federalnych. Programy te prowadzone są w kilku miastach amerykańskich, między innymi w: Chicago, Los

### Zatwierdzenie Kandydatek

Miejski komitet szkolny zatwierdził we wtorek kandydatury dwóch kobiet na członków Rady Szkolnej. Kandydatami są: Betty Bonow z południowej strony miasta i Rose Mary Janus z północy. Obie kobiety zajmą miejsce dwóch innych członków Rady Szkolnej. Nominacja ich spotkała się z ostrą krytyką społeczności murzyńskiej.

Komitet miejski zatwierdził kandydatury stosunkiem głosów 9 do 5.

### Nowa Stacja Policyjna

We wtorek uroczystie otwarto nową stację policyjną na południowej stronie miasta. Nowa stacja, wybudowana kosztem 3 mil. dol., znajduje się przy 2255 E. 103 St. W uroczystościach wzięli udział mayor miasta Jane Byrne i superintendent chicagowskiej policji Richard Brzeczek.

## Plan Desegregacji Ogranicza Liczbę Białych Uczniów do 60 Proc. W Szkołach Publicznych Na Terenie Miasta

W ostatnich dwóch dniach podano do wiadomości kilka szczegółów dotyczących planu, mającego doprowadzić do właściwej równowagi rasowej uczniów w chicagowskich szkołach publicznych. Okazuje się, że komisja zajmująca się przygotowaniem projektu przewiduje, wyznaczenie górnej granicy liczby uczniów białych, którzy mogą uczęszczać do danej szkoły. Ustalono, że żadna ze szkół nie może mieć więcej, jak 60% uczniów białych.

Dotychczas, w wielu dzielnicach miasta do szkół publicznych uczęszczały dzieci z danego sąsiedztwa. Jeżeli dzielnica zamieszkała była przez ludność białą, bywały wypadki, że skład rasowy uczniów danej szkoły był prawie zupełnie biały. W niektórych tylko wypadkach, bardzo znikoma liczba uczniów czarnych, była przewożona z innej dzielnicy do wspomnianej szkoły.

Obecnie, przewiduje się, że dzięki zmianom granic poszczególnych okręgów szkolnych oraz tzw. „parowaniu” poszczególnych szkół, będzie można osiągnąć wymaganą równowagę rasową. „Parowanie” polega na tym, że dzieci uczęszczające do pierwszych czterech klas szkoły podstawowej, będą chodzili do jednej szkoły, natomiast uczniowie następnych czterech klas, do innej szkoły. Wykorzystane zostaną w ten sposób dwie szkoły, w których dotychczas prowadzono naukę we wszystkich ośmiu klasach. W ten sposób, dzieci jednej i drugiej szkoły, przeważnie w różnicowanym składzie rasowym, będą mogły wspólnie się uczyć.

Plan nie przewiduje przewożenia dzieci autobusami, jako podstawowego środka do utrzymania równowagi rasowej. Autobusy będą wykorzystane jedynie w bardzo minimalnym stopniu. Wiadomo, że koszt

przewożenia jednego dziecka autobusem na przestrzeni roku szkolnego kosztuje przeciętnie \$930.

Już teraz, pomimo, że nie przedstawiono oficjalnie żadnych konkretnych planów, przedstawiciele organizacji murzyńskich, wypowiadają się zdecydowanie przeciw wspomnianym projektom twierdząc, że 60% białych uczniów w szkole, to stanowczo za dużo. Wiadomo bowiem, że olbrzymią większość uczniów chicagowskich szkół publicznych stanowią uczniowie czarni.

Projekt, który jest obecnie opracowywany przewiduje również pozostawienie niektórych szkół w ich obecnym stanie, co oznacza, że pozostaną one nadal np. zupełnie czarne. Dla tych szkół przewiduje się specjalne programy, mające na celu podwyższenie poziomu nauczania, a co za tym idzie, poprawienie wyników nauczania wśród uczniów.

Całość projektu desegregacji chicagowskich szkół publicznych, ma być przedstawiona sędziemu sądu federalnego Miltonowi I. Shadur, w dniu 31 marca. Przewiduje się, że prowadzone będą również dyskusje publiczne, pozwalające zainteresowanym mieszkańcom miasta, wypowiedzenia swych opinii na ten temat.

Nie wiadomo jeszcze co postanowi komisja na temat:

- natychmiastowego wprowadzenia swego planu w życie,
- ile szkół zostanie zupełnie zamkniętych,
- które z nich otrzymają dodatkowo pomoc pedagogiczną.

Wszystkie te sprawy zostaną rozstrzygnięte w przeciągu następnych kilku dni. Panuje przekonanie, że w tej sprawie będzie miała również dużo do powiedzenia nowy superintendent chicagowskich szkół dr Ruth B. Love.

## Sprzeciw Rewidenta Miejskiego Wobec Decyzji Mayora J. Byrne

Wiadomość, że mayor Jane Byrne przeprowadziła rozmowę z Carlem Batorem, proponując mu stanowisko zastępcy miejskiego rewidenta ksiąg, wywołała ostry sprzeciw szefa tego działu, Daniela Grima.

Carl Bator ma lat 37 i jest obecnie dyrektorem programu, stworzonego przez mayor Jane Byrne, mającego za zadanie organizowanie wypoczynku i imprez sportowo-rekreacyjnych na terenie parków miejskich. Posiada stopień bakałarza w zakresie wychowania fizycznego i od 15 lat pracuje jako instruktor sportowy — obecnie jako organizator programów sportowych — w Dystrykcie Parków.

Daniel Grim, który dowiedział się, że właśnie Bator ma zostać jego zastępcą, zaprotestował przeciwko tej decyzji. Uważa on, że na takie stanowisko powinien być mianowany ktoś z wykształceniem i długoletnią praktyką przynajmniej administracyjną, jeżeli już nie fachowiec z zakresu księgowości. Daniel Grim poprzednio zajmował wysokie stanowisko w bankowości i obecnie pracuje nad pracą doktorską z zakresu finansowości.

Przez biuro rewidenta księgowego przechodzą rocznie rachunki wartości dziesiątków milionów dolarów i Da-

niel Grim wymaga od swego personelu wysokich kwalifikacji.

Dezyja mianowania Carla Batora, który nie ma żadnych na to stanowisko kwalifikacji fachowych, wywołuje się bardziej zrozumiela, jeżeli rozpatrzyć się jego postawę polityczną. Sponsorem Batora był Richard M. Daley, ale od kiedy w Ratuszy osobą Nr. 1 została Jane Byrne, młody protegowany Daley'ego, zmienił swe sympatie polityczne i w czasie ostatniej kampanii przedwyborczej popierał kontrkandydata — protegowanego mayor J. Byrne, Edwarda Burke.

Obecnie, komentując negatywną o nim opinię Daniela Grima przyznał, że nie ma doświadczenia fachowego, jeżeli chodzi o finanse, ale uważa, że świetnie może kierować sprawami personalnymi biura.

Jak wynika z wypowiedzi jednej z pomocniczek Daniela Grima, Annette Ptak, opozycja jej szefa wobec nominacji musiała być wystarczająco silna i skuteczna, bo stwierdziła, że na pewno nie dojdzie do oficjalnego ogłoszenia nominacji Batora jako zastępcy rewidenta księgowego urzędu miejskiego. Opinię tę wypowiedziała po długiej rozmowie, jaka miała miejsce w poniedziałek, między Grimem i mayor Byrne.

## Projekt Przyznania Ulg Podatkowych Dla Przedsiębiorstw Zapewniających Pracę Dla Okolicznych Mieszkańców

Grupa ustawodawców stanowych wystąpiła już po raz drugi z propozycją nowej ustawy, która pozwoliłaby na przyznawanie ulg podatkowych, a nawet zwalnianie z płacenia podatków tych przedsiębiorców, którzy założą swe przedsiębiorstwa w dzielnicach biednych, dzielnicach znanych z tego, że podupadają. Nie chodzi tu zresztą jedynie i wyłącznie o dzielnice miejskie. Ustawa ta dotyczyłaby również poszczególnych miejscowości na terenie całego stanu. Projekt przyznania ulg podatkowych, autorzy nowej propozycji, mają nadzieję, że zachęca wielu przedsiębiorców do zakładania swych interesów w tych właśnie okolicach. Powstawanie nowych przedsiębiorstw, zapewni zatrudnienie dla wielu mieszkańców, co z kolei przyczyni się do rozwoju danej dzielnicy, czy nawet miejscowości.

Projektodawcami nowej ustawy są: Larry S. Bullock (D-Chicago), Susan A. Catania (R-Chicago) i Lee A. Daniels (R-Elmhurst), wszyscy są reprezentantami stanowymi w Legislaturze.

Mają oni nadzieję, że uda się przedstawić tę propozycję wyborcom stanowym, którzy w czasie referendum, jakie odbędzie się w 1982 r., wypowiedzą się za wprowadzeniem odpowiedniej poprawki do konstytucji stanowej. Obecnie, konstytucja stanowa zabrania przyznania ulg podatkowych dla przedsiębiorstw przemysłowych czy też handlowych.

Reprezentant Bullock proponował podobne zmiany już poprzednio, ale nie otrzymał potrzebnego poparcia, dlatego też propozycja ta nie znalazła się na formach kwestionariuszy przedstawionych wyborcom w referendum, które przeprowadzono w jesieni ubiegłego roku.

Propozycja ustawodawców stanowych jest bardzo podobna do propozycji przedstawionej w tej sprawie o zasięgu krajowym, przez prezydenta Reagana. W prezydenckim programie przewiduje się jeszcze wprowadzenie pewnych ulg jeśli chodzi o przepisy federalne dotyczące bezpieczeństwa i czystości otoczenia oraz wiele innych.